

















# COLECCAO

DE VARIAS POESIAS,  
FEITAS POR DIFFERENTES ENGENHOS

*Aos felicissimos Desposorios do Serenissimo Principe  
do Brasil*

O SENHOR

# DOM JOZE,

COM A SERENISSIMA INFANTA DE CASTELLA

A SENHORA

# D. MARIA ANNA VICTORIA,

DEDICADA

AO ILLUSTRISSIMO SENHOR

# D. MANOEL CAETANO DE SOUSA,

Clerigo Regular, &c.



# LISBOA OCCIDENTAL NA OFFICINA DA MUSICA.

---

ANNO M.DCC.XXIX.

*com todas as licencias necessarias.*

Vende-se na mesma Officina da Musica.





THE LIBRARY OF  
THE UNIVERSITY OF TORONTO





AL ILLUSTRISSIMO SEÑOR  
**DON MANUEL**  
**CAETANO DE SOUZA,**

Clerigo Regular , del Consejo de su Magestad,  
Pro-Comisario General Apostolico de la Bu-  
la de la Santa Cruzada en estos Reynos , y Se-  
ñorios de Portugal, y Censor de la Real  
Academia de la Historia.

*B. la mano su mas reverente Criado  
D.Jayme de la Té y Sagáu.*

**S**

*IN otro amparo ; Señor IllustriSSimo,  
sin otro arrimo , y sin otra proteccion , que aquella que  
la curiosidad del Ocio fue servida conceder ; anduvie-*

desfrutando felicidades en el suyo domicilio de la amable  
compañía de V.S. yó , embiadole tanta fortuna.

Dios guarde la IllustriSSima Persona de V.S.  
como puede , y este su reverentissimo criado necessita.

RPO-



# PROLOGO.

**P**Arece ley, e passa a ser costumc,  
que em reverencia de qualquer volume,  
que com parto jocundo  
Iahe do ventre do préllo, à luz do mundo,  
e na berlinda, que lhe doura o ferro,  
cuberta de carneira, ou de bezerro,  
corre sem descançar por varios modos;  
servindolhe de pés, as mãos de todos;  
que hum Prologo adiante  
traga em lugar de archote bem flamante  
que lhe venha aclarando,  
*o quis quibus, e quid, quemodo; e quando;*  
inda que esteja claro quanto enserra  
e tenha o livro o fruto à flor da terra.

Tambem do dito Prologo a elegancia  
tem outra circunstancia,  
que he a posse pacifica, que goza,  
de naõ ser nunca em Verso, sempre em Prosa.

Item, que o Leitor sempre sem delvio  
benevolo ha de ser, e ha de ser pio,  
e inda que com Herodes apparente  
sempre

sempe ha de ser de Eneas descendente; a libeq o  
por isso, sem perigo, tal ab esjura  
hade chamar ao seu Leitor amigo o modmbr  
que assim foy sempre usado, lupa  
quer seja ou naõ seu sogro, ou seu eunhado; o h  
ou nas noites passadas,  
lhe mataffe seu pay ás punhaladas.

Pois tratalo de tu nunea lhe esquece,  
como se desde a escolha o conhecesse,  
e ambos no Mestra andassem, alosij a  
podendo muy bem ser que ó tu tyranno, qntzq  
topar fosse cum Rey muy deshumano, ts sup  
que elle naõ conhessesse, aardies  
nem saiba que tal Rey no mundo ouvesse, qntzq  
porque hum livro volante, qntzq  
corre sem que lhe ponhaõ o pé diante, qntzq  
e como por dinheiro se reparte, qntzq  
chegar pôde o tal livro a toda a parte, qntzq  
aonde ouver dinheiro sem desdorio, qntzq  
em oiro, ou prata, ou cobre, e ainda em eoiro.

Narrar tambem o Prologo se obriga, dñs q  
dotrabalho que teve, e da fadiga, dñs q  
em elcarafunxar tanta memoria, o pte qntzq  
guardada nos archivos, qntzq  
por dar à patria gloria, qntzq  
bom nome aos mortos, melhor fama aos vivos.

Isto nunca se escuza, qntzq  
que nos Prologos todos assin se usa,

o pedir a quem ler que não censure,  
antes de ler, e que depois murmure,  
tambem está bem posto;  
e aquillo de escrever por dar lhe gosto;  
isto, e mil cousas boas,  
humas palavras são tabalioas,  
em fraze costumada,  
pue todas valem pouco mais de nada.

Temos Prologo, sim, mas diferente;  
e não lá como o escreve a outra gente.

Primeiramente, seja este em Verso,  
que a clara Musa canta,  
saiba-se no universo,  
que outro valor mais alto se levanta;  
e neste grande caso,  
não fazemos da Prosa nenhum caso;  
porque sem alboroto  
em prosa falla alli qualquer maroto;  
sem ser coufa donosa;  
em prosa falla á Dama mais fermosa,  
e esta tal fermosura  
se está na mõr altura,  
bem que da discriçō ande na escolha;  
se he fermosa, está dito, hade ser tolla;  
e a criança de mama sem ser gente.  
Pay, e Māy, chama em prosa balbuciente;  
e os rapazes às amas sem cortejo,  
tambem em prosa pêdem pão com queijo.

As

e eu tantas respeitando (immunidades) as de que E  
Ihes digo leam vossas Divindades. asim me T

D'esta regra se tira,  
Maravilha fatal, que o mundo admira;  
Admira o mesmo Apollo tal Poeta  
Rara na erudicçāo, e na brandura,  
Inda que os mesmos Astros inquieta.  
Ama do verso a fraze sempre pura,  
Campa no mundo todo por discreta,  
Aonde se lhe agrava a fermosura.

Efta

Esta decima Musa,  
Tem mais que sciencia infusa;  
Aqui no livro brilha hum seu Soneto  
NA idéa, e assumpto, em tudo o mais discreto;

Quanto aqui vay escrito,  
nao leva meu, mais que este sobrescrito,  
pois para se amanhac o tal livrinho,  
cada Poeta entrou, com o seu versinho,  
como quem bota esmolla cada dia  
das almas na bacia;  
tambem como quem pede,  
Missa pedida para Sam Mamede;  
a modo de quem chora,  
e lhe respondem, eu nao tenho agora:  
e elle bate a outra porta sem perguiça  
até que junta esmola para a Missa.  
Da mesma sorte andey pelo meu modo  
té que de muitas partes fiz hum todo,  
Como a filha das aguas Neptuninas,  
que hum Pintor com destreza,  
querend o retratar tanta belleza  
juntou muitas bellezas peregrinas,  
e das feições melhores  
escolheu as mais bellas,  
e assim de todas ellas,  
fez a Copia da Deosa dos amores;  
pois desse mesmo modo,  
se compoz deste livro a parte, e o todo,

como

como o passaro, em cujo corpo cabe,  
(eu nunca o ouvi, nem vi, nem sey a que sabe) p  
vestir as galas, e compor as modas, s as sup  
com as penas, que vestem as aves todas, m as  
e deste modo pobre se condena, s r  
a tirarlhe cada huma a sua penna, r  
ficando elle despidas com desdoir; r  
pois assim ficará o livro em coiro, r  
Se vem cada Poeta, e delle cobra  
o que o livro tomou, que he a sua obra. r  
Mas assim como na Ave he patarata  
o que della se conta,  
assim dos que xafurdaõ a fonte grata  
tambem será afronta  
tomar o que me deraõ, naõ forçados,  
em suas obras seletas;  
porém se saõ Poetas,  
naõ será muito sejaõ corcovados.

Censure, ou naõ censure,  
murmure, ou naõ murmure  
critique, ou naõ critique, a isso digo,  
que essas censuras nada tem comigo.  
Inda dellas apello,  
sem temer que me façaõ a marello.  
Mas se todos constantes,  
poem de participantes  
o Livro, estou perdido,  
Deos lhe tire tal cousa do sentido.

Do

Do assumpto só direi , se naõ me engano ,  
que he assumpto Real , e soberano ,  
que essa Divina Estrella ,  
que nos māndou Castella ,  
mostra mil influencias  
a Portugal , de ricas excellencias .

Tudo aqui vay notado ,  
e certamente muito bēn cantado .

Qualquer Vate , que cante o Regio assumpto ,  
bem que naõ diga nada dirá munto ,  
pois por si he bastante  
a lhe fazer o mētro relevante ,  
e por ouvirlhe as vozes afinadas  
os mudos nadadores ,  
poem de fóra as cabeças prateadas ,  
cessando nos cristaes os seus rumores ,  
E em citharas vocaes o ar ferido ,  
se era jardim sonoro para ouvido ,  
fará pausa a seu canto ,  
pelo assumpto que tem , digno de espanto .  
Até do Cisme a funebre harmonia  
terminará se ouvir tal melodia ,  
mostrando Clicies na regiaõ do vento ,  
muita razaõ , com pouco entendimento .

A Colecçao formosa ,  
de tanta consonancia numerosa ,  
o Leitor me agradeçsa  
leva no livro huma galante pessa .

E se o livro, de fato  
nao presta , porque foy taõ insensato  
o Leitor galhofeiro,  
que veyo a dar por elle o seu dinheiror  
Nisto nao ha trapassa ,  
porque este livro nao se dã de graça ,  
e para tais empregos  
o apregoavaõ dividido os CEGOS.

*Valle.*



JORNADA REAL  
VISTA POR CARTAS JOGADAS POR  
THOMAZ PINTO BRANDAM.

SYL V.A.

**H**STA he a ultimâ à parte,  
onde vay realmente o jogo a riba  
por natureza mais, do que por arte,  
e onde a tafularia mais se estriba;  
envido tudo, e deixo manifesto  
o pezar de naô ter hum grande resto;  
mas que naô faça vaza; hoje ha de ser de jogo a minha caza.

com cartas conhecidas,  
que nunca feraõ falsas, nem corridas,  
e jogando de maõ por confiado  
só tocarey o que là foy pintado.

Eu naõ fuy à funçao, porém de ouvida  
cà de telhas ábaixo me convida  
a minha fraca Musa a que me atreva  
ao que he impossivel que eu descreva;  
mas nos leaes vassallos  
impossibleis Reaes basta intentallos;  
e pois foy esse todo o meu intento,  
irey jogando, mas com muito tento;  
porque me naõ reprovem os senhores,  
que saõ de versos grandes jogadores;  
mas se eu de cà o jogo lhe estou vendo,  
sem ir bruxuleando,vou dizendo.

Todo o Mundo abalou por tantos modos,  
que pasmey de haver bestas para todos;  
e até eu exceiçao de toda a festa,  
por besta naõ fiquey, naõ fuy por besta;  
demais que a minha Musa peccadora  
hia jogada aos dados, se lá fora,  
e por Carta demais lá se rompera,  
que por Carta de menos naõ perdera;  
mas providencia soy que eu cà ficasse,  
porque nada diria, se pasmasse;  
se bem que donde a voz faz pouca mingua,  
serà o emmudecer a melhor lingua;  
e assim succederia ao que mais canta,

quando

quando chegasse a ver grandeza tanta;  
nem descrevera a parte mais pequena,  
e só de o naõ fazer teria a pena.

Fermoso Tejo meu a dizer hia,  
mas he fraco epitheto , e antes diria:  
Fermoso Atlante meu , quaõ claramente  
te vejo sustentar de hum Mundo a gente,  
fendo ao mais rico , e mais Real thesouro  
passadiço de prata, e ponte de ouro!

Por ti passáraõ tantas primaveras,  
que já te hasde esquecer do que antes eras;  
nem com tantas enchentes , e vazantes  
te lembrarás do pouco , que eras de antes;  
porém tudo na vindá he que consiste ,  
a quem teu largo campo naõ resiste :  
muitas boccas de bronze em ti falàraõ,  
que da terra os ouvidos atroàraõ;  
como tambem das naos o Marcio jogo,  
que te passou de rio a mår de fogo.  
Taõ corrente no Tejo o fogo ardia,  
que atè à barra se via , e se ouvia.  
Luzido , e forte Atlante que horas largas  
hum jogo sustentaste , que eraõ cargas!

Toda a gala de Europa  
com tanto Ganymides , tanta copa,  
tanto bastaõ , tanto ouro , tanta espada,  
e em fim tanta riqueza baralhada,  
que com a Real marca  
em Aldea Gallega dezembarca.

Registrar quero agora,  
que Escrivaõ , e Malsim sou nesta hora ,  
com devido respeyto  
a fazenda Real , que tem direyto;  
mas se me haõ de tirar tudo por alto ,  
eu me tiro tambem ; e em terra salto .

Taõ soberba ficou a tal terrinha  
pela muita riqueza , que entaõ tinha ,  
que o ser Gallega Aldea já despreza  
por Villa Castelhana, e Portugueza ;  
alguma razão tem de estar trocada ,  
pois Lisboa supoz despovoada ,  
que estando huma vazia , e outra cheia ,  
ficou Aldea a Corte , e Corte a Aldea ;  
de vocabulo a qui joguey.bastante ;  
pouco perdi ; mas vamos por diante .

Como hia na partida interessada  
jogou a Infantaria *Arrenegada* ,  
que atè nella perderaõ os vestidos :  
( se he o mesmo molhados , que perdidos )  
porém devem no jogo ser louvados ,  
pois forao de vontade *Pés forçados* ;  
e entendo que isso tudo , que perderem ,  
dobrado o ganharaõ quando vierem ,  
que a isso se põem já de fintinella ,  
e para mais do que isso algum appella ;  
appella disse ? a ella irey jogando  
o que aqui pelo ar me vem rodando ;  
que he preciso caberem no meu verso

os que se naõ affastaõ do seu *Terço*,  
e servem Realmente onde lhes toca,  
que assim fazem tambem serviço á boca:  
mas cada hum val dous posto em Campanha,  
e às mayorcs ventajens tempre ganha,  
como dos inimigos bem se prova,  
fazendo ao Rey serviço; e a elles cova;  
façamos chaça aqui, que he bem jogada;  
e há critico Juiz, que a dà gafada.

Hiaõ jogando mais outros aos *Centos*  
de cavallo: (que saõ outros quinhentos)  
estes no jogo forão mais livrados,  
inda que os brutos fossem bem picados;  
mas aos *Centos corridos* tal vez que alguns ficasssem estendidos

De outra cavallaria humas fileiras;  
que hiaõ alli bem junto ás estribeiras  
sempre galopeando  
nos brutos, que de lombo hiaõ jogando,  
cujo numero aos centos se acrescenta,  
todos picavaõ com dizer setenta;  
pouca nelles a perda entaõ seria,  
mas leváraõ Capote toda via.

Metamos hum bedelho de duas trovas,  
a ver se vaza faz nas Vendas novas,  
estalagem Real de propriedade;  
pois accommoda tanta Magestade,  
e como da Coroa tem mais rendas,  
saõ tendas da Capella, naõ saõ vendas.  
Realmente comendo

meparece daqui que lá estou vendo  
 As pessoas Reaes de maõ jogando,  
 que alegremente a vida vaõ trunfando,  
 comer que atodo o Mundo se reparte,  
 pois jogaõ de mayor em qualquer parte.  
 Dizem que neste sitio antiguamente  
 costumavaõ roubar , e matar gente;  
 mas já , vendo hum Palacio como aquelle,  
 terão respeito , e medo ao senhor delle;  
 porque ganhaõ seus doutos jogadores  
 Com tres paos aos mayores matadores.

Daqui , porque bem cante, ou melhor conte;   
 inda que tudo vâ de monte a monte,  
 passo por Monte mòr , e a melhor passo  
 com Evora mefaço,  
 que a Corte teve já de toda a sorte,  
 e a gora a forte tem de toda a Corte.  
 D, Evora naõ foy mà esta Cartada:  
 só me peza naõ verdô jogo a entrada,  
 para notar tambem se os Vereadores  
 com as capas bandadas de primores,  
 ao entregar das chaves,  
 como os de Santarem sahiaõ graves;  
 mas he Senado , que forrado anda,  
 porque lhe acode o jogo da outra banda.

E tu , terra ditosa ,  
 que logras o epitheto de Viçosa,  
 de hoje te chamarás por taõ crecida  
 mais que Villa Viçosa , florecida ;  
 todas .

todas as mais enco vas,  
ou jà Villas Reaes, ou Villas novas;  
tomara hum jogo novo em teu proveito,  
que naõ perdesses nada em meu conceito:  
mas onde houverao festas soberanas,  
o meu terrestre jogo seraõ *cannas*.

Dalli a Helvas com vistozo alinho  
foy estrada Real todo o caminho,  
ficando aquelles campos, e outras relvas,  
com memoria ainda mais que as Linhas de Helvas;  
porém vamos andando;  
que outro jogo mayor se vem chegando:  
e donde todo o ganho se reparte,  
por serem cartas Reis de parte a parte:  
e he jogo do *Crò novo*, porque eu sey  
que podem trocar nelle os que tem *Rey*.

Joguemos de vagar, porque là aponta  
odito grande bolo, e de mais conta  
ao qual quero fazerme com ventagens,  
que he grande bolo, e todo de *passagēs*;  
antes que o naipe diga  
direy primeiro, por que bem prossiga,  
hum exemplo (que he traça).  
De alguma ajuda achar, com que me faça.)

Por mysterio muy alto, e muy profundo,  
dizem que haõ de cair no fim do Mundo  
sobre a terra as Estrellas,  
fendo mayor que a terra qualquer dellas.  
A esta duvida jà com bem primores,

deu soluçāo o Sol dos Prēgadores;  
mas eu cō a fraca luz do meu engenho  
àlem dessa darey outra , que tenho.  
Digo pois que, se o Mundo fse acabava  
na confusāo de luzes; que abalava  
da quella Real troca , onde desciaõ  
tantos viventes Astros; que luziaõ;  
já naô tenho o caberem por portento ;  
vendo que em Caya coube hum Firmamento,  
se he que naô forao mais com igualdades,  
porque unidas as quatro Divindades,  
se via hum Ceo brilhante em qualquer dellas,  
e tantos diamantes , como Estrelas:  
Fermozo o campo hum taboleiro era  
do Xadres , que formou a Primavera,  
onde andavaõ jogados em boas Leis,  
Peões , Roques , Delfins , Damas , e Reis ;  
era jogo Real ; que a todos chega ,  
onde hum traidor naô houve , havendo entrega.

A esta guarda de corpo taô forçosa ,  
a este corpo de guarda taô vistosa  
a tocha de Hymeneo relplandecente  
deu taô activa luz, que em continente  
nos douis corpos se vio o mayor jogo ,  
porque jogava entaõ o mayor fogo ,  
e tanto se estendia , que pegava  
em toda a artelharia , que jogava ;  
tal fogo nos douis corpos se acendia ,  
que até nos coraçoens se introduzia :

é os que jogavaõ lá tambem de fóra  
ao tal fogo assopravaõ nessa hora,  
tendo de jogo tal tanta alegria,  
que o fogo pelos olhos lhes sahia.

Seguros saõ senhores de dous Mundos  
os dous Monarcas Quintos sem segundos,  
a quem de rios claros , e distintos  
Potossis de ouro , e prata vem aos quintos;  
que em corrente mais grata  
já joga o rio d'ouro cõ o da prata:  
ao Quinto me fiz só, inda que agora  
pedir do Rey a ajuda melhor fora.

Naõ se vio em nenhuma das idades  
em campo juntas tantas Magestades;  
podiaõ , tendo o peyto por muralha ;  
de Principes formar huma batalha,  
sendo o Amor General , e eraõ capazes  
de estimar estas guerras mais que as pazes;  
pois com frechas do Amor ja tocaõ arma  
Castella , Portugal, Imperio , e Parma:  
foy hum dia de Rcis aquelle dia  
Por festa , por amor , por cortesia;  
que hum , e outro , ou de Helvas, ou de Caya,  
de amante , e de cortez passou a Raya.

Tenho tocado o Caya, mas corrido  
de naõ ter neste jogo igual partido,  
e acho que entrar a hum bolo de importancia  
com pouco cabedal foy ignorancia;  
os mirones dirão o mais agora;

porque

porque joga melhor quem vê de fóra.

Soberana *Regina*, eu naô queria  
renovare dolorem neste dia,  
mas, pois mo manda vossa Magestade,  
eu lhe obedeço, e digo na verdade.

Se outra da mesma dor se acha em Castella,  
que pôde consolarse aqui com ella,  
pois iguaes nô pezar saõ os quilates,  
e ha *Reginas* tambem *Socias Penates*;  
tambem por tal senhora o Reyno chora;  
mas vay de sete Reynos ser Senhora;  
vá, que cà fica outra, e de ambas venhaõ  
Principes, que outro *jogo* nos mantenhaõ;  
que eu, por ver dessa feita os alvoroços,  
com Deos quero jogar a *Padre nossos*.

Tenho jogado tudo o que podia,  
foy o que tive, e naô o que devia;  
que se muyto pudera,  
jogaria de meu quanto tivera  
com muy grande vontade,  
porém na minha pouca habilidade,  
fraco pincel a tanta fermosura,  
só hum longe escrevi desta pintura,  
e taõ longe, que apenas he apparente;  
porém eu prometti tocar sómente,  
razaõ de andar na *Sylva* pelas ramas;  
e tambem me faltou jogar as *Damas*;  
mas he jogo, que leva muitas horas,  
e naô tem que perder eslas senhoras;

por huma do Xadres a Musa advoga,  
 mas he tabola essa, que naõ joga;  
 com seu pay jogarey, quando me rogue,  
 porém das dês lhe dou que Dados jogue,  
 por ter comigo azar sempre em Lisboa,  
 como eu nunca com elle Sorte boa:  
 mas delhe Deos saude taõ conforme,  
 que o naõ vejam jogar o Simão dorme:  
 e a Gloria a mim tambem, que o jogo aturo,  
 para ganhar o Ceo, que he mais seguro.

Ou perdido, ou ganhado,  
 pelo que a mim me toca, està jogado;  
 pôde outra Musa entrar mais livre, e solta;  
 que eu entendo que o jogo hade ter volta;  
 entre quem jogar mais, ou melhor trove,  
 mas que me cave aqui onde me encove;  
 venha aquelle mais digno deste emprego,  
 porque vé mais do que eu, sendo mais cego:  
 quero que isto, que eu canto, mais requinte,  
 e quando ao Quinto jogue melhor pinte:  
 que eu, temendo da Musa alguma falha,  
 já com ella me meto na baralha;  
 e indo o jogo direito no retrato,  
 dou huma figa ao Torto de barato.

Os arcos bem me puxaõ, mas eu passo,  
 e por falta de jogo naõ me faço,  
 nem obrigado sou, que este exercicio  
 he de Poeta, e he taõ fraco officio,  
 taõ faminto, taõ pobrc, e em fim taõ parco,

que

que por bandeira rota naô faz arco;  
mas se todos entrassem com suas Lyras,  
sempre fariaõ Arco das mentiras.

Eu, que jogava largo,  
porque a nada ninguem me punha embargo,  
eu, que a tudo topava,  
porque a muitos parava, e reparava,  
eu, que a bola joguey com altivezes,  
onde em vinte acertey por varias vezes;  
eu, que versos jogava para logo,  
e prompto estava sempre a todo o jogo;  
hoje só com mirones me entretenho,  
porque naô tenho nada, nem empenho;  
jà dos Piques me affasto,  
porque me falta o Rey, e temo ao Basto;  
que eu já ganhey, jogando bem de dentro,  
depois perdi, pagando em peyor centro.

Isto foy demasia, mas protesto  
pela força do genio em todo o resto,  
com que à Banca me ponho, que podendo  
o Paroli, que ganho, ir recebendo.  
Do seffenti levar indo ao miolo,  
a penna largo, e fico Pinto tolo,  
porém, se a genio perco, ou ganho a fio,  
o Leitor o dirà, se jogar pie.

*Eftá bem jogado.*

LISBOA OCCIDENTAL,  
NA OFFICINA DA MUSICA ANNO DE M.DCC.XXIX.

*Com todas as licenças necessarias, e impressa à sua culta.*



BOAS VINDAS REAS,  
 DADAS , CANTADAS , OU TOCADAS  
 PELO MESMO  
**THOMAZ PINTO**  
**B R A N D A M.**  
**S Y L V A.**

**J**A, que tocar da festa a outra ametade  
 por força heyde ser eu, và por vontade;  
 e pois n'esta agoa envoltainda mais vejo,  
 terá força também tornar ao Tejo,  
 porque o vejo, em crecenças pelos ares,  
 encorporado já com Mançanares,  
 que de hum , e de outro unidas as Napeas,  
 marés de rosas, saõ, e marés cheas.

Fermosa frota, em bem disposta linha!  
 Naõ vi coisa melhor , por vida minha;  
 nem taõ embandeirada;  
 no Tejo, por miudo, he grossa armada:  
 aos escalerés vay, seguindo a esteira,

*entende se le Be, oiro so juntar tanta*

tanta real jangada de madeira,  
que naõ poderá haver quem bem as conte;  
creyo que até Bellem fariaõ ponte;  
de embarcações só , era a bella enchente,  
que a de agoa, se supunha occultamente.

O Tejo , nesse instante,  
por reverencia só , foy de vazante,  
fazendo até Bellem a cortezia;  
e por mais diligente he que corria.

Tanto o fogo entaõ foy, e tanto o fumo,  
que nublou toda a esfera; mas o rumo  
era a Bellem direito , tomar porto;  
por força o consoante ha de ser Torto!  
Valhame Deos, que até neste caminho  
heide vir encontrar com Frey Longuinho!

Senhores, ao voltar, terão cuidado  
de correr a cortina ao esquerdo lado,  
que naõ basta a vidraça tão sómente,  
pois penetra esse olhado ao transparente;  
he huma só janela , ou só postigo,  
que ainda estando fechado, tem perigo:  
mas já da ponte aos arcos vem direitos;  
vou adiante, a ver se estaõ já feitos;  
porque lhe faltou tempo ; e eu tomara,  
que dos dous, hum, ao menos, se acabara:  
ah bom Claudio Gorjel, que aqui fez nisso,  
à Camara , e a El Rey, hum bom serviço.

Este o primeiro he ; e he bem primeiro!  
He cousa grande, e mais naõ está inteiro !  
Soberbo está por certo , e neste abono,

bem se parece o arco com seu dono;  
he huma Babillonia o que levanta,  
mas naõ he confusaõ grandeza tanta ;  
por agora só posso dizer delle,  
que he hum nunca acabar o fallar delle.

Quem poz aqui o segundo , em nada erra,  
que a moeda anda anexa a Inglaterra;  
seus donos saõ a El Rey muito chegados;  
e supposto que em nada aparentados,  
saõ fidalgos da casa, onde se hospeda  
o melhor sangue ; e alſim batem moeda.

Passo por alguns delles ,  
que he preciso paſtar por bayxo delles;  
pois por baixo dos arcos passaõ todos,  
e eu já fuy patarata, por meus modos;  
como naõ sei os donos, nada digo,  
e tal vez que algum seja meu amigo;  
porém naõ tenhaõ iſſo por desdouro,  
que arco de pregos ha, e ha arco do ouro:

E eu tambem quero ir vendo a variedade,  
das armações , com bem curiosidade,  
nas perspectivas bellas,  
que estaõ pelas paredes, e janelas;  
ouçaõ tambem louvores repetidns;  
pois tambem as paredes tem ouvidos ;  
parece-se à de Corpus esta festa;  
mas tambem procissão de El Rey he esta;  
o que lhe faltou só, foy o toldado;  
porém o Ceo lá teve esse cuydado

(valhate Deos, Monarca, que parece,  
que até o Sol, e a chuva te obedecê!)

E que medonhas vistos  
tem as tapeçarias dos Paulistas!  
hede Reys Portuguezes a pintura,  
que os forão lá tirar da sepultura;  
da cor da mesma morte he que os fizeraõ,  
e nem de morte cor me parecerá;  
porém nesses retratos macilentes,  
mostraõ que saõ Reaes os seus intentos:

Voltemos a camisa de outra banda,  
que he ir de Inglaterra para Olanda:  
Ham golfo de Leão lá lhe diviso,  
atributo de Olanda mui preciso;  
e de cabeça de agoas, outra peça  
lá nos mostra o navio na cabeça;  
por grande arco he muy justo que se conte,  
le a todo aquelle mar serve de ponte.

Este o meu arco he, pois diz a gente,  
que corto de vestir bastante mente;  
mas està enganada,  
porque eu para o feitio não dei nada,  
nem em mim se achaõ sobras,  
pois não furto, nem minto, em minhas obras;  
tambem foi feito à pressa,  
mas não he de retalhos, porque he peça;  
e bem mostra aquella Aguia no remate,  
que he ave de rapina hum Alfayate;  
se em vez de Aguia, tivesse alguma aranha,

muitos

muitos mais sahiraõ à Campanha;  
( este penacho he força de conceito;  
porém o arco he meu; está bem feito).

Já estamos no Loreto;  
muito bom arco está! E eu lhe prometo,  
que inda mais avultára,  
se algum tempo tambem lhe naô faltára;  
mas da ametade mostra o grande aceyo,  
que para mais louvor tiveraõ meyo :  
porque ideas , e impulsos mais que humanos,  
tiveraõ sempre , e tem os Italianos.

Passo por outros mais , senaõ saõ menos,  
que nem perderaõ nada por pequenos;  
huns saõ maiores que outros, he verdade,  
mas he preciso haver desigualdade;  
porque se todos fossem por huns modos,  
iriaõ ver só hum , e viaõ todos.

Dò Espírito Santo alumados ,  
o seu arco fizeraõ transnoitados ,  
os homens de negocio ,  
porém tambem tiveraõ muito socio ;  
cô coraçaõ nas mãos todos fallando ,  
pintados no painel o estaõ mostrando ;  
todos de volta grande e capa solta ;  
bem lhe podiaõ pór mais meya volta ;  
( e naô construa mal quem isto lea ,  
porque naô quer dizer de volta, e mea ! )  
E que fresquinho está o jasmineiro !  
Porém regado foy por bom Ribeiro.

Este he boa madeira,  
carpinteiro me fecit , com bandeira ;  
lã tem em hum painel , como oratorio ,  
de Maria, e Jozè o del posorio ;  
que mostra no painel do seu intento  
de outro Jozé , e Maria o Cazamento ;  
mas fechemos o arco por agora  
com dizer que foy feito em boa hora .

Este bem mostra os donos , no luzido  
he huma barra de ouro , bem subido ;  
serà a barra do Rio de Janeiro ,  
com o seu paô de açucar todo inteiro ;  
mas vamonos furando , naô se ágaste ,  
da minha avaliaçao , o seu contraste .

O là , o chafariz tem seus primores !  
Naô eraõ muy cavalllos os feitores ;  
e bem podiaõ ser ; pois he corrente ,  
que tambem ha Cavallos como gente .

Este da rua nova , he coufa bella !  
Là me parece hum arco da Capella ;  
muito brinquinho tem ; e está vistozo !  
Creyo que por aqui andou Cardozo ;  
e outros que são tão grandes mercadores ,  
que atê naô perdem nada em meus louvores :  
o Hercules là émsima he grande peça !  
E inda fora mayor , a ter cabeça ;  
mas se o bom corte delle alguem lhe merca ,  
delhes de ganho , o que lhes dà de perca .

Amburguez Imperial he este agora,  
e tambem Alemaõ , que huma só hora  
naõ descançou de noite nem de dia,  
para chegar ao auge que queria ;  
e se hum mez mais lhe deraõ ,  
a pintar , e a dourar inda estiverão ;  
naõ só a muita gente trabalhava ,  
que o dinheiro tambem naõ descançava :  
fermozo está , valente , e primoroso ,  
e bem casado o forte có o fermoso ?  
se ao Rey dos arcos este naõ se esconde ,  
por guapo , ficará dos arcos Conde .

Este que a rua fechá , e os passos áta  
he hum marco aqui posto , mas de prata ,  
que bem podia ser também de cóbre ,  
pois em parte está rico , e em parte pobre ,  
mas a poder de assopros foy fôrjado ,  
e depois ao martelo bem pregado ;  
luzido está pôr certo ;  
porém aqui me chama outro mais perto .

Vamos ao Pelourinho ,  
arco de boa pipá , e melhor vinho ;  
e dando mais hum fíro em seu adornó  
heide dizer que he arco feito ào torno ;  
o sitio he bem achado ;  
foy a melhor postura do Senado .

Este junto ao açorgue tem bom talho !  
foy feito com alinhó , e com trabalho ;  
ja digo , he hum brinquinho ;

he verdade que hum tanto apertadinho;  
 mas desse buraquinho estará pago,  
 quem passa por São Jorge a São Tiago;  
 o Cavallo sim era gentil-homem  
 tinha cara de boy , e olhos de homem ,  
 era ruço , que alli vinha rodado ,  
 mas eu tomara-o ver ruço queimado :  
 o arco sim , lá mostra no topete ,  
 que arrematando , leva o ramalhete.

Aquelle que là está , com boa sorte ,  
 do terreiro do Paço he arco , e forte ;  
 de França , a Inglaterra  
 não intentou por arte fazer guerra;  
 por natureza , alguma lhe faria ,  
 mas nesta occaçao não quereria;  
 pois para celebrar esta aliança ,  
 o arco Iris he hoje , em paz de França .

Na pintura faz guerra , porque he rica ,  
 a alguns , porém com outros neutral fica ;  
 se bem ( no que na altura se penetra  
*supereminet omnes* , diz a letra .

Passo a passo , por lamas , e por charcos ,  
 me parece que fuy a Paço D'arcos ;  
 e a Bellem fora a passo inais corrente ,  
 que a passos a Bellem vay muita gente ;  
 mas longe fica ; e pois a Musa cança ,  
 hirei fazer assento na Esperança ;  
 onde diz que ha Sermão com douto estyollo ,  
 que he festa do Senado , e quero ouvillo .

e eu

O se agora Camões resuscitasse,  
e eu tambem nelle aqui me transformasse,  
que de cousas diria! Mas he de crer tambem que pasmaria;  
Mas he de crer tambem que pasmaria;  
e eu tambem de repente cahira morto,  
se olhando para mim me visse Torto;  
este aqui vem de molde; pacienza,  
que o naõ posso engolir; tem consciencia,

Nesta apertada pressa; e larga praça,  
pudera darmel hum ar dé sua graça;  
a senhora Thalia, inda que me faltasse em outro dia;  
porém melhor será pedila agora,  
àquella, que he da graça só senhora;  
della espero o socorro  
de que he tambem senhora; ao que discorro.

E já que eu só toquéy a Real jornada,  
seja a vinda Real tambem tocada;  
ao som de alguma peça mais gostosa;  
o Caya já lá foy; seja a amorosa,  
que he Portugueza fina, e hoje selecta;  
pois se tempera com a Hespanholeta:  
Só tocarey por pontos de verdade,  
e contarey, por passos de entidade,  
mudanças da fortuna com presteza;  
que mudanças naõ saõ de natureza:  
melhor metro naõ sey; se pôde tanto,  
rouca voz, fraco peyto, e pobre canto:

Atas.

Afastem-se, senhores, que he chegado,  
o que mal caber pode no admirado.

Quem saõ estes doux guapos precursores?  
Saõ das festas Reaes Procuradores;  
nas quaes andàraõ finos existentes;  
podem ser de Senados Presidentes.

Logo se segue huma luzida Tropa;  
naõ vi cosa melhor na nossa Europa;  
por certo que a estudar metem cobiça,  
e o louvor se lhe deve, de justiça;  
taõ liberaes ministros se mostra vaõ,  
que a humas, e outras partes, vista davaõ.

Deyxemos ir passando a troxe, e mochie  
a irmandade geral de tanto coche;  
saõ sem conto os muy ricos, e aceados,  
porque os de menos custo saõ contados;  
mas quero temperar muito de pressa  
que he tempo de tocar a melhor peça;  
a qual, se o mesmo Apollo aqui se achara,  
creyo, devotamente, que cantara;  
e em noveno o Oitavado dançaria,  
mas creyo que tambem se perderia,  
vendo com mais familia, e em mais carroça,  
outro Apollo melhor, por gloria nossa.

He hum Sol, e huma Aurora, Deos o guarde,  
que amanhecer nos fazem pela tarde!  
Aqui se turba a Musa, aqui delira,  
e titubear deve a melhor Lyra:  
perdoem-me, que agora

quero tambem pasmar se quer huma hora  
que depois pintarey com mais clarezas,  
de suas Magestades, e Altezas,  
a grave prespectiva Lusitana ,  
com a joya no peito , Castelhana ;  
que entaõ senti , e vi por varias vezes  
os finos coraçoens dos Portuguezes :  
foy , que em grao excessivo as causas hiaõ ,  
e os effeitos contrarios produziaõ ,  
como alli foy patente ,  
pois vi chorar de gosto muita gente ;  
e alguem por disfarçallo trabalhava ;  
mas eu tambem fingi que me asoava ,  
agora voume ao paſmo , que he precizo ,  
para depois tornar em mais juizo ,  
e tambem com mais luz mostrarey logo ,  
que ElRey de Portugal tem muito fogo.



## LISBOA OCCIDENTAL, NA OFFICINA DA MUSICA:

*Com todas as licenças necessarias. Anno de M. DCCXXIX.*

A custa da mesma Officina

Lisboa Occidental  
 A Chicanha da Música  
 17 de Agosto de 1822  
 Por José Joaquim da Cunha  
 Companhia das Letras  
 Edição de 1822  
 Preço 10 Réis



LISBOA OCCIDENTAL  
 A CHICANHA DA MÚSICA  
 17 DE AGOSTO DE 1822  
 POR JOSÉ JOAQUIM DA CUNHA  
 COMPANHIA DAS LETRAS  
 EDIÇÃO DE 1822  
 PREÇO 10 RÉIS



# OBRA NOVA

DO MESMO

THOMAZ PINTO BRANDAM.

# S Y L V A

**P**OR se me offerêcer hum caso novo,  
quero hum novo alegraõ dar hoje ao Povo,  
que senão satisfaz, povo faminto,  
senão com versos só de Thômaç Pinto?

bem ley que para á Corte sou perverso,  
mas sempre para o povo fuy converso;

C

e esta

Batalha no Terreiro do Paço:  
 e esta prezente Sylva he comtal manha,  
 que alguma couta pega , e nada arranha ;  
 eu pro netti hum fogo para logo ;  
 mas vâ este primeiro , tambem fogo :

Canto aquella fatal temeridade  
 desse açougue cruel da humanidade ,  
 a guerra digo , ou o ensayo della ;  
 qual serà o original , se a copia he aquella !  
 Ver o dezembaraco  
 com que a Terreiro vi sahir de Paço  
 aquella grossa enchente .  
 de Soldados ; cavallos , e degente !

Fermosa Bataria  
 se vio no Gibraltar da Vedoria !  
 Onde quiz ( Deos o guarde ) sua Alteza  
 ver a offensa da guerra , e a defesa ;  
 alli lhes paga a elles ,  
 e alli ficou El Rey mais pago delles :  
 bizarramente entraraõ , e sahiraõ ;  
 os que entao se renderao , e envestiraõ ;  
 que teriaõ mais graça  
 a ser Campo Mayor , aquella Praça :

Hum se fingia morto ,  
 outro aleijado , e outro tambem Torto  
 ( agora diz alguem , que vay dar isto  
 naquelle meu Soldado ponco visto ;  
 e a tudo està sujeito quem comigo nã quer andar direito );

Eu cuidey que algum delles se ferira ,

porém

porém foy là no Arco de Mentira ;  
que os feridos só forão bem livrados ;  
indo nas padiolas descançados ;  
posto que algum , naquella tumba raza ;  
morto estava por ir-se para caza :

De Saõ Jorje o Cavallo ( couça rara )  
em toda a guerra alli naõ voltou cara ;  
porém era taõ feya ,  
que teria vergonha o que o menea ;  
nem mea volta deu na tarde toda ,  
vendo tantos na praça andar à roda :

Boa vilagem foy , nas forçureiras ,  
aqueles baques , pulos , e carreiras  
dos chuveiros de gente , que cahiaõ ;  
diabos do prezepio pareciaõ ,  
porque tambem gritavaõ em falsete ,  
e escaldados ficaraõ mais de sete ;  
entendo que naõ foy esta a primeira ;  
e conserva-se aquella ratoeira ,  
quando pudera nisso  
a Camera fazer hum bom serviço !

Como alli se renderaõ os rapazes ,  
por melhorar dé posto , pertinazes ,  
ou por fugir da morte ,  
dos Francezes se vaõ buscar o forte ,  
e ao seu arco com talhos , e revezes ,  
trataraõ como a roupa de Francezes .

Huma ajuda Estranjeira  
teve esta guerra , forte , e bem ligeira ;

que foy Madama doida , e boa peça ,  
 que tudo governou por sua cabeça ;  
 as granadas seguia ,  
 e co a ponta do pé as sacodia ;  
 livrando-a do donaire o baluarte  
 que lhe naõ dêsse alguma em nenhuma parte ,  
 mas por ella tambem dizer me toca .  
*que no fuera valiente , a no ser loca.*

Finalmente na praça se fez tudo  
 com gala , com valor , e com estudo ;  
 menos dos Armisticios as demoras ,  
 que em conselhos levavaõ duas horas ;  
 porém eu tenho agora outro exercicio ;  
 tenha a Musa tambem seu Armisticio ;  
 que he outra Real guerra ,  
 travada là no campo de outra terra .





**VIDA, E MORTE**  
 DE HUM COELHO, MORTO PELA SERENISSIMA  
**PRINCEZA DOS BRASIS,**  
*O QUAL COELHO FOY EMBALSAMADO POR*  
**MONSEUR LIOTE.**  
**ROMANCE.**

**N**ovas novas por gazetas  
 hoje hum novo cego grita;  
 oução huma caça nova,  
 que he de *Mojta*, e não de *Sylva*;

Saya este Coelho à praça;  
 venda-se, como se estima;  
 compre-o quem tiver bom gosto;  
 e se quer mais moelho, diga

Com

Com licença do La-Rocha,  
e Budiò , melhor se guiza  
o Coelho em minha casa ,  
do que nas suas Cofinhas;

Musa tenho Cofinheyra,  
como toda a Corte affirma;  
pois dos meus pratilhos gosta,  
e mais , quando o adubo pica:

Com que susto estará agora,  
crendo que lhe atiro à vista,  
hum que nunca o ponto acerta,  
inda que está sempre à mira?

E só para mim desfecha ,  
que a torto ; e direyto atira:  
mas ao berro da sua Musa  
dà mayor reposta à minha.

Affasteyme do Coelho,  
mas a volta soy precisa,  
só por naô figur de sôra  
este bicho nas batidas:

Perdoe-me a caça grossa;  
que hoje reyna a caça fina,  
para a qual todo o Poeta  
deve voltar a camisa:

E perdoe Salvaterra,  
porque em outras montarias,  
onde se batiaõ moytas,  
hoje se descobrem minas:

Perdoe esse , que dos dentes  
navalhas faz , com que briga;  
e alguns Javali lhe chamaõ,  
porém tudo he porearia;

Perdoe o que na cabeça  
tras a sua idade escrita;  
que outra Arithmetica nova  
nos Coelhos se algarisma:

Só deste se faça conta,  
que hoje a humas mãos peregrinas

teve a mais honrada morte,  
que se viu em toda a vida.

He bicho Real, mas hoje,  
se algum podengo se arrilca  
masticollo hoje na boca,  
hey-lho de sacar da língua:

Saõ hûs caens, que me perseguem,  
só porque a sua Thalia  
naô he moyta, donde faya .  
Coelho, que ao gosto sirva:

Ea bem os meto nas voltas,  
e ainda que algum se anima ,  
vejo que lhe naô poem dente,  
por mais que o rastro lhe siga:

Viva a Matadora bella;  
mate a Caçadora linda,  
Diana em Campo forçosa,  
Venus na Corte precisa:

Hum Endimiao tem de casa,  
ou Adonis, que lhe assista;  
porque em toda a noyte a vele,  
ou a adore em todo o dia:

Tambem aqui encayxâmos  
a nossa fabulafinha,  
para parecer Poeta,  
inda que naô he mentira:

Morrão todos os Coelhos;  
extinga-se esta familia;  
porque hum Coelho foy causa  
de matar-se huma Rainha:

Tambem Castelhana era,  
cuja morte , e cuja cinza  
inda conserva Alcobaça,  
e inda lamenta Coimbra:

Mas lamentaõens deyizando,  
e voltando às alegrias,  
vejamos este Coelho  
em ambula crystallina,

E dando-lhe como he justo,  
na morte as honras devidas,  
vá o Coelho ao Carmeyro,  
que Liope lhe determina.

De quantos comeo a terra  
vemos que naô ha noticia;  
e só desse animal morto  
a memoria em carne fica.

Seja o corpo embalsamado  
no que a Musa lhe distilla;  
e veja-se por vidraça  
hum Epitafio, que diga,

Aqui jaz hum redomado  
fulano Coelho Myrrha,  
que viveo para mais covas,  
que morreo para mais vidas.

Caminhante, olha o que fazes;  
e se Furaõ te imaginas,  
naô tens que arranhar, Poeta;  
desta cova te retira.

Haja destes tiros muitos,  
e eu que os ouça, e os repita;  
(inda que dos Tòrtos morra)  
para que eos Cegos viva.

## V I V A.



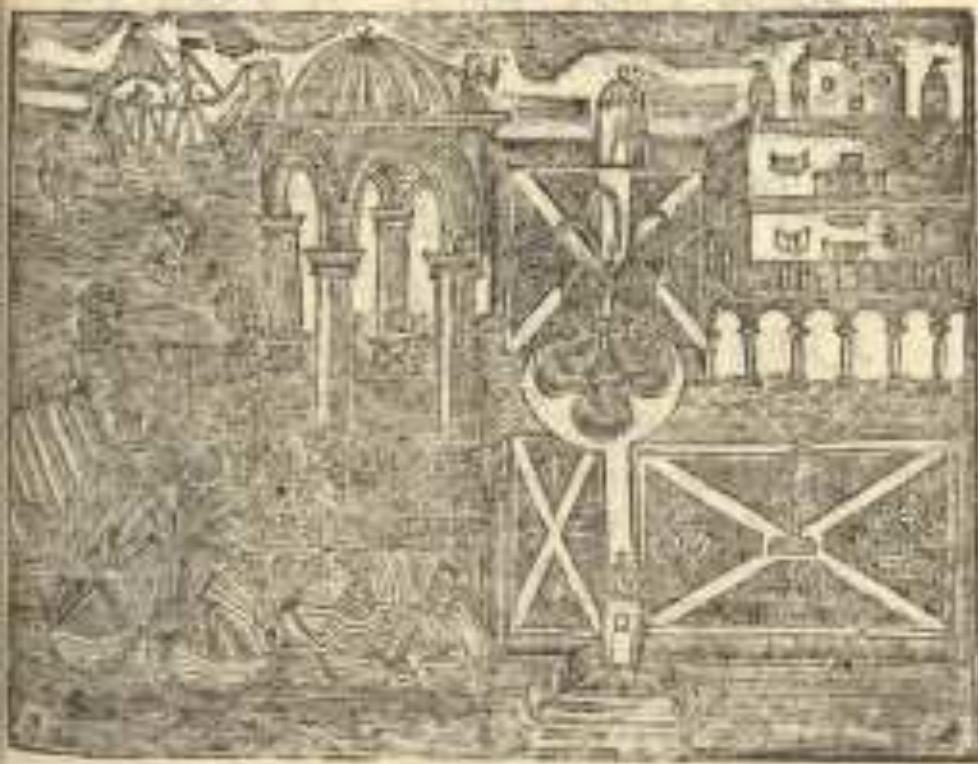
LISBOA OCCIDENTAL,  
NA OFFICINA DA MUSICA

ANNO DE M. DCC.XXIX.

*Com todas as licenças necessarias, e impresso à sua custa.*

1677  
TETRAHEDRON & OASIS  
ACROSS THE DESERT

DESCRIPÇAM  
<sup>DA</sup>  
**PONTE**  
 E M B E L E M.



LISBOA OCCIDENTAL,  
 NA OFFICINA DA MUSICA ANNO DE M.DCCXXIX

*Com todas as licenças necessárias, e impressa à sua custa.*

DESCRIPCION  
DE  
DONTE  
EMBLEMA



LISBOA OCCIDENTAL  
ESTABLOU EN 1750.  
ESTABLOU EN 1750.

ESTABLOU EN 1750.



DESCRIPÇÃO  
 DA  
 PONTE EM BELEM,  
 NA ENTRADA DA SERENISSIMA  
 PRINCEZA DOS BRASIS  
 D. MARIA ANNA  
 VICTORIA.  
 FEYTA POR HUM  
 POETA ANONIMO.  
 SYLVA.

**P**ORQUE nada me escape, e tudo conte,  
 dar conta quero da soberba Ponte,  
 que estava destinada  
 para o mimo de Amor fazer a entrada  
 na ditosa Lisboa,  
 que agora abunda em tanta cousa boa:  
 porque a PRINCEZA Isabella,  
 tudo o que havia bom trouxe para ella,  
 sem que corra perigo,  
 pois por vir mais seguro o traz comigo.

D ij

Veyo

Veyo com traça, e manha  
 na PRINCEZA galharda o bom de Hespanha,  
 e inda a muito mais topa,  
 comigo trouxé o que ha melhor na Europa.  
 Do galante, do rico, e do sermoso,  
 do illustre, do bizarro, e Magestofo,  
 porque nella se encerra,  
 toda quanta riqueza ha cà na terra,  
 e Lisboa com ella, he certo, fica  
 a Cidade mais nobre, se a mais rica:  
 e assim està de maneira,  
 que olha para os mais Reinos sobranceira,  
 pojs com tal Deosa nella collocada,  
 ferà de todo o Mundo respeitada,  
 porque ella he só n'esta dourada idade  
 ditoso Templo a tanta Divindade.

Naô puz no seu lugar a Ponte armada;  
 porque eu no seu lugar naô ponho nada  
 e tenho esta manqueira  
 desde quando me fuy trocar à feira;  
 e porque indo a Belém, nesta conquista,  
 me deu quebranto o meu Antegonista,  
 e fez que eu dêsse este erro sem desculpa;  
 mas naô soy minha, sua soy a culpa;  
 que eu já fuy prevenido com fadiga;  
 quando lhe dava de barato a figura:  
 porém com Torto tal tudo se estraga;  
 que he mais forte o veneno que a triaga;  
 e elle se deu tal geito,

que pode mais o Torto, que o Direito;

Vamos à guapa Ponte,  
onde o rico se achou de monte à monte,  
e o perfeito, e o galante  
sem lhe poderem pôr o pé diante.

Quero escreverle o Sítio hum tanto, ou quanto,  
se minha louca Musa puder tanto.  
Para aqui não se invoca,  
que descrever hum Sítio he cousa poca:  
bem que o de Dio seja,  
a quem todo o mais Sítio tem inveja.  
Se algum dia emprender a illustre empreza,  
de cantar as virtudes da PRINCEZA,  
nesse estupendo caso  
então invocarey todo o Parnaso;  
que eu neste caso tal não serey tollo,  
trarey ao rodopio o mesmo Apollo:  
Descrevo o Sítio aonde a Ponte esteve,  
que foy passagem a tanto fogo, e neve:

Do Sítio aonde vemos, sem desdouro,  
Tissú de prata guarnecido de ouro.  
(Já que os Poetas querem sem gracejo,  
que tenha areas de ouro o Rio Tejo;  
tambem eu quero aqui sem patarata  
que seja o seu crystal Tissú de prata:  
mas não valha este apôdo,  
descrevamos o Sítio de outro modo.)

Naquelle Sítio, aonde  
oclaro Tejo acaba, e o Mar começa,

onde o Tejo se esconde,  
 margulhado dos pés até a cabeça;  
 onde as Lymfas mais doces com as salgadas,  
 vemos andar jogando as cambalhadas,  
 e com muy pouco empaixo  
 sempre andaõ quaes de cima, e quães de baixo.  
 onde com vã desejo,  
 cada anno para a India embarca o Tejo:  
 Onde o Oceano undozo,  
 o seu curso começa procelozo,  
 fazendo do Occidente,  
 muitas vezes viagem ao Oriente,  
 indo de camarada para Goa,  
 com o Tejo quando parte de Lisboa;  
 como tambem a ver o graõ Maluco,  
 com as Frotas do Brasil, e Pernambuco;  
 e com toda a mais Frôta,  
 sempre seguindo vay sua derrota.

Se hey de dizer verdades,  
 bem no meyo da Praya das Saudades;  
 que este nome lhe dà, dàlle essa fama,  
 quanta Maria bautizou Alfama;  
 porque lhe augmenta da saudade a queixa,  
 o querido Manoel, que amante a deixa.  
 E se acaso là fica,  
 neste Sitio a saudade ratifica;  
 porque aqui de sua morte a nova chega,  
 e ella logo na area se pespega,  
 e se chama mofina, desgraçada;  
 dando-

dando-se muita infinda bofetada; talvez tendo o Márido por trâmbolho, se por hum chora, ri pelo outro olho; pois já tem ajustado substituto, ou no Soldado, ou no Marabuto.

Seja pelo que for, eu sey que hē certo, que junto à Torre, e do Mosteiro perto, aquelle Sitio, que entre os doux medea das claras aguas, a da loura area ( se he que não me enganaraõ) a Praya das Saudades lhe chamaraõ. Aqui pegado a Quinta, a quem lambe Neptuno o fundamento, com lingua pura de burnido argento, em que o ameno do Sitio se requinta, e da Quinta o fermoso, no aprazivel, no Regio, e Magestozo, se preparavaõ Mastros muy compridos, que para alli vieraõ conduzidos (porque tudo se toque) por mais de trinta barcos ao reboque.

Os Mastros desbastados, lendo redondos, fazem-se quadrados, e nas pontas agudos vara, e mea, para melhor entrarem pela area. Veyo toda a Mestrança a fazerem nos Mastros tal mudança, e da mesma maneira vaõ trabalhando como na Ribeira.

Sempre estaõ trabalhando,  
porque estaõ os mais delles conversando  
no Machado encostados;  
quem os partira á todos com os Machados!

Sem lhe causar desvio,  
alli vi a fortaleza do bôgio,  
com quem de quando em quando,  
muita Mestrança andava bugiando,  
e sem lhe darem vaya  
vinhaõ os mais delles bugiar à Praya:

Ao mesmo tempo que huns estavaõ vendõ,  
fervet opus a obra està crescendo.

Delpedio-se a Mestrança,  
e vem novas figuras para a dança,  
vinhaõ a ser Carpinteiros, e Escultores,  
huns dos bastantes, e outros dos melhores,  
se bem se reparavaõ,  
nenhuns eraõ bastantes, sobejavaõ.

Alsoalharaõ a Ponte, e o taboadõ  
naõ teve mingua, porque està sobrado.

Esta gente sabia;  
trabalhava de noite, e mais de dia;  
porque a noite cansada,  
jà se sabe, que tem paga dobrada;  
e deraõ a vida pela paga grande,  
sem haver Rey, nem Roque , que tal mande.  
Trabalhavaõ de dia  
com aquella luz, que o Sol lhe offerecia;  
de noite trabalhavaõ,

com as luzes que as Estrellas lhe emprestavaõ, edif.  
se bem que alguns mamotes  
me quizeraõ affirmar que eraõ Archotes,  
e eraõ Estrellas muy claras, e muy bellas; mas que eram  
por mais que digaõ que não eraõ Estrellas.

Se algum ignorante as via,  
grande pavor, e medo lhe fazia; ad libitudo  
porque lá pareciaõ Feiticeiras,  
quando com as candeinhas,  
trabalhavaõ das horas derradeiras,  
até quando elles fazem suas mezinhas,  
e por cima da folha sem receyo  
vay cada huma dar o seu passeyo,  
talvez na casca do Oyo, que opportuno  
furca os salgados golfos de Neptuno.

Hum Portal se levantá ao Meyo dia,  
com muita gala, e muita valentia,  
hum Mundo sustentava,  
que já lá de outro Mundo parecia:  
porque de Padre Loyo se vestia,  
e no azul, que trajava,  
era esse Ceo rotundo;  
e quem não vê que o Ceo que he outro Mundo?  
Era o tal Mundo bom Cruciferario,  
porque a huma Cruz faz vezes de Calvario.

A Liberalidade,  
estava à maõ direita enriquecida  
daquelle Magestade,  
que he senhora das honras, e da vida;

(já sabe o Mundo inteiro  
que aquella Magestade he Dom Dinheiro,  
que a Liberalidade voluntaria  
estava despendendo perdularia.)

Era esta huma tal Dama,  
em tudo primorosa,

(que a Liberalidade he muy fermosa.)

Junto della se ouvia a voz da Fama,  
que o Trombaõ astoprava,

dizendo ao Mundo quanto alli se dava:

mas eu, se por ventura

me tocara alli pôr esta Figura,

puzera ao meu Monarca poderoso,

que elle só he liberal; e grandioso:

va bugiar a Liberalidade,

que liberal he só sua Magestade.

Estava da outra parte, sem defeza,  
com a espada na maõ a Fortaleza,  
que tambem tinha à Fama à sua ilhârga,  
publicando quem era com voz larga;  
e eu tambem sem fazerlhe caramunha,  
em vez da Fortaleza, El Rey lhe punha;  
pois já do tempo, em que era sua Alteza,  
era forte com brava fortaleza.

Do pincel os primores,  
apurado o Portal tinha as cores,  
que em bellos embaraços  
se desprendiaõ nos fastoens dos laços;  
para a verem por fóra por dinheyros,

com

có a Ponte enriqueceraó os Frigateyrós,  
pois vinha a vella muyta gente boa,  
de Cassilhas , de Almada , e de Lisboa; e sem haver trapaça  
ninguem por Mar a Ponte vé de graça.

Corria huma Baranda  
por huma , e outra banda ,  
adornada de Vazos de boninas,  
inda que verdes , todas peregrinas ;  
as quaes bem contempladas ,  
parece que vieraõ alli pintadas.

Junto à parede já do termo lindo ,  
aonde a Ponte a espacos vay subindo  
taõ primorosa, e taõ suavemente ,  
que naõ sabia a gente  
( se naõ pelo que via )  
se andava pelo plaino , ou se subia;  
se diviza huma Fonte ,  
e desta sorte terminava a Ponte.

Sobre ella hum Arco primoroso em tudo ,  
com elegancia obrado , e com estudo :  
tinha quatro Pilares ,  
que hiaõ todos subindo pelos ares ,  
sustentando huma Cupula quadrada ,  
onde ficava a Ponte rematada .  
Por dentro hum Ceo nublado  
tinha a Cupula hum Sol mal imitado ,  
porque de dia, estando alli patente ,  
nem dava luz , nem aquecentava a gente .

O Arco no capricho , em que se eleva ,  
 muitos primores da Pintura leva ;  
 alli se viaõ as cores espalhadas ,  
 brancas , azuis , vermelhas , encarnadas ,  
 com eleyçao bem postas ,  
 humas de rosto estaõ , outras de costas ,  
 todas com energia ,  
 sem nenhuma faltar à cortezia .

Foy este Arco , o que com mil primores ,  
 fizeraõ os Carpinteyros , e os Pintores ,  
 inda que os Carpinteyros cá em Lisboa ,  
 o do Paynel fizeraõ coula boa ;  
 e os Pintores naõ sey se outro fizeraõ ,  
 nem eu o procurey , nem mo disserão ;  
 porém , se o conjecturo por meus modos ,  
 creyo que os dous officios fazem todos .

A Cupula por fôrã inda me chama ,  
 que em cada canto tinha huma Madama ,  
 feyta de pão segundo a fantazia ,  
 porém ella de carne parecia ;  
 olhando cá de longe sem quimera ,  
 mas ella de pão era ,  
 por signal que pintada  
 da cabeça até o pé pintiparada .

Disserão cinco , ou seis , ou naõ sey quantos ,  
 que estas Damas jogavaõ os Quattro Cantos ;  
 porém talvez que graça isto seria ,  
 porque nenhuma dellas se movia ,  
 antes estavaõ alli as bem fádadas

à sua

à sua opiniao bem amarradas:

Outra Damā no meyo se destina,  
que hum Ilheo julgou Santa Catharina,  
porque lhe via a Roda;  
mas esta idéa naō se lhe accommoda.  
A devoçāo, que tem, certo me espanta  
a Naçāo dos Ilheos à nossā Santa,  
que em vendo Roda , ou Espada,  
já Santa Catharina he adorada.  
A huma Sota de espadas lá se humilha  
toda a gente da Ilha ,  
e cá com devoçāo mais que opportuna,  
alguns veneraõ a Imagem da Fortuna.

A tal Fortuna se empenhava toda  
em pòr hum cravo na gyrange roda,  
porque mais naō gyralle,  
e prospera , e feliz se conservasse.

He qualquer das Figuras huma Parte:  
das quatro, em que o Universo se reparte:  
tudo isto se adivinha  
pelas insignias, que cada huma tinha;  
e eu o adivinhára,  
se os Paes das taes crianças consultára;  
porém nestes caminhos  
vou na fé dos Patrinhos.

Tarjas fermosas se divisão bellas,  
entre as quattro Figuras das Donzelas:  
isto já se suppoem galantaria,  
porque Donzelas, inda as naō havia  
quando

quando houve quatro partes do Universo, nem inda em Prosa, quanto mais em Verso: mas as Tarjas, Donzelas as faziaõ, pelas Palmas, que alli lhe offereciaõ.

Entrados no Arcô ; a huma, e outra parte facil passagem a ambos se reparte para humas lindas Torres, fabricadas de pedra, e cal, e com assyeo armadas do melhor parto, que de Offir se offrece, e da seda melhor, que Milaõ tece. Qualquer das Torres passa a huma Baranda, que tambem corre de huma, e de outra banda, feytas de cantaria, com galharda eleyçao, e symmetria. Entre as Barandas ve-se aonde impéra, a bella produçao da Primavera, que alli com grande copia Amalthea entornou a Cornucopia, e em laços de primores, fontes corriaõ, respiravaõ flores, e os Jasmins, que trepavaõ, das grades das barandas, espreytavaõ quando vinha a PRINCEZA, para avisar as flores, que sua Alteza já alli apparecia, para dar alma ao campo, e vida ao dia, que ambiciosas venhaõ, venhaõ usanas, parabeijarlhe as plantas soberanas, que do cantaço bello se presume,

teriaõ mais verdor , e mais perfume.

Das Barandas , que correm largo espaço,

se entrava no interior do Paço ,

que estava prevenido a procurarse,  
de tudo o que podia imaginarse.

Já lá estavaõ de apostas

as Reaes Mesas , e as de Estado postas,

onde se se pedisse;

está patente toda a golodisse,  
taõ elegantemente preparada,

como nunca seria desejada.

Se alli se vira hum home,

naõ teria em sua vida já mais fome.

Oh quem alli me dera,

para lamber , inda que naõ comera!

Diante do Portal , passo opportuno,

descia pelos campos de Neptuno

fermosa Escada , assim pelo feytio

daquellea escada grande do Rocio,

com seus degraos para huma , e outra parte,

todos lavrados com os primores da Arte.

Nos principios da Escada

se via huma Bandeyra trémolada

do Zefyro suave, que corria,

a qual na Tyria còr, que alli vestia,

publicava a PRINCEZA,

que o sangue se dará por sua ALTEZA,

nesta , e na outra idade,

se alguém lhe disputar a Magestade

e estas

e estas demonstraçoens , mais que commuas,  
lhe mostravaõ as Bandeyras, que eraõ duas.

Foy esta Escada quem com gentileza  
primeyro beija o pé à alta PRINCEZA  
posta dàquem do Tejo ;  
quando Portugal todo, com o delejo  
o mesmo esta fazendo reverente:  
e as Napeas do Tejo , como gente  
que vinhaõ atraz do Bergantim fermožo  
fazendo suas Danças , e Choreas,  
(que saõ mui balhadeyras as Napeas )  
vencidas do invejozo,  
todas juntas no Tejo margulhàrão ;  
metidas numa Lapa se amuàraõ;  
quando hum Tritão barbado,  
que vinha num Delfim escarranchado;  
cabeleyra de limos periteada;  
com muito pò de area apolvilhadá;  
 huma banda esquecida sobre as costas ,  
por peitoral duas cascas de Lagostas;  
assoprando num Buzio retorcido;  
nas aguas o Delfim meyo escondido;  
e o Tritão todo fóra ; assim chamava  
qualquer Napea , donde quer que estava ,  
da parte do Pay velho ,  
para em tal caso se fazer concelhio .  
Foraõ a Napeas juntas ,  
e depois de repostas , e perguntas;  
no que lhe propuzeraõ ,

lhe

acordemente todas resolverão,  
que as Escadas roubassem;  
e de Tetis no Templo as collocassem;  
porque era bem que a Tetis se consagre,  
ventura que se alcança por milagre.  
Já as Napeas contentes  
andavao para o furto diligentes,  
esperando que o Sol deyxasse o Dia;  
e fosse a dar calor a Tetis fria;  
e que Morfeo cobrisse todo o Mundo  
com seu manto profundo.

Tinha-se o Sol com Tetis recostado,  
e estava o Mundo em sonno sepultado;  
e os Soldados que a Ponte guarneciao,  
nenhum velava entaõ; todos dormiaõ;  
quando as Napeas, todas num cardume  
ao lume da agua vaõ ferindo lume;  
para fazer o roubo dezejado;  
quando viraõ que estava iluminado  
o Mosteyro com tanta novidade  
que as suspendeo a nova claridade.

Naõ eraõ as luzes só as quẽ luziaõ,  
mas os reflexos, mais as confundiaõ,  
porque a luz trepidante,  
mais se multiplicava no brilhante.

Os Cachorros, que ás águas vomitavaõ  
desta vez a Agua em Fogo transformavaõ;  
porque cada cachorro,  
se de Agua antes lançava hum grande chorro,  
metendo

metendo de esta vez todo o dispendio; de Fogo vomitava hum grande incendio. Tem na boca a Figura predularia. num Archote huma ardente Luminaria da qual pende hum brazeyro, num guapo crystalino Candieyro, em que reflectem as luzes successivas que de longe parecem brasas vivas.

Setenta Lampadarios cristalinos, ja contavaõ os Meninos, e os Lampadarios que eraõ bronzeados excediaõ no numero aos contados; mas as Figuras de huma, e outra ponta dos Lampadarios fazem a mesma conta.

As Janelas estavaõ guarnecidãs de ricas Placas, todas muy luzidas, com gostosa jactancia, tem cada qual de Placas abundancia que era galanteria, que no numero nada se excedia: Como as luzes no Espelho se imprimiaõ, outra vez para fóra reflectiaõ, e as luzes em patrulha, lá nas aguas faziaõ grande bulha.

As Torres, e os telhados, todos estaõ de Archotes coalhados; e tal claraõ no Mar resplandecia, que era a noite mais clara do que o dia.

Desta sorte ao Napeas não podiaõ

executar o furto que queriaõ;  
e deraõ num cruel, tirano invento,  
que lhe facilitou o seu intento.  
Tomaõ bochechas de agua, assim zombando,  
e foraõ as Luminarias burrifando,  
e como as burrifaraõ,  
as Luminarias todas apagaraõ.

Em quanto em tais fadigas  
andaõ as Napeas todas occupadas,  
as Nayades do Tejo suas amigas, —  
vaõ em segredo, e roubaõlhe as Escadas,  
que às Nayades só toca,  
como Ninfas do Tejo, põrem a bocca  
com insessante beijo  
no pé da Deosa, que hoje doura o Tejo;  
e senaõ podem tanto,  
a sua pena lhe motiva o pranto,  
em que todas banhadas,  
foraõ porse a chorar junsto as Escadas;  
e elevadas de hum impeto vehemente,  
(que muitas vezes dà em muita gente)  
cada qual dellas feita Mariola,  
pegaõ na Escada, e levaõ-na em charolla,  
no Templo a colocaraõ,  
onde todas mil vezes a beijaraõ.

Dos Mares donde vem as nossas Frotas,  
viraõ as Ninfas da agua maõ devotas,  
todas descalças pela esfera fria,  
fazer à Escada a sua romaria,

e ter a complacencia,  
de beijando-a ganhar tanta Indulgencia; mas eu cuido,  
que a Escada estava em graça,  
pois do Templo de Tetis ao Ceo passa  
a ser Constellaçāo, e das mais bellas,  
pois conforme aos Degra os tem as Estrellas.

Junto da Via Lactea se colloca,  
porque a Escada, aos Caminhos he que toca,  
beijou o pé à PRINCEZA soberana;  
que ventura melhor se lhe assegura,  
se só beijarle o pé; he que he ventura?  
Viva mil vezes, viva Maria Anna  
e a Escada nesse Ceo lá tenha á gloria;  
que ha de durar eterna na memoria.

As Napeas achañdo-se zombadas,  
todas se arrepelaraõ,  
as mãos torciaõ, davaõ lhe dentadas,  
e no seu mesmo pranto se afogaraõ:  
por irem para traz nos seus dezejos,  
Neptuno as trasformou em Caranguejos;  
que o Tejo deitou fóra  
naõ as querendo em si, nem mais huma hora,  
pala offensa que as Nayades faziaõ;  
mas as Napeas bem lho mereciaõ:  
e das pobres Napeas mal fadadas,  
estavaõ as Prayas todas coalhadas.

Quem quizer mais dá Ponte,  
va-se ter com meu Torto que lho conte,

RELAÇAÔ NOVA  
DO FOGO DO  
**CASTELLO**  
PELO MESMO  
**THOMAZ PINTO**  
BRANDAM.



LISBOA OCCIDENTAL,  
NA OFFICINA DA MUSICA.  
ANNO DE M.DCC. XXIX.

*Com todas as licenças necessarias, e impressa à sua custa.*

КАСТЬЕ ПЕО  
СИМЕНТИО  
ДРУЖБА



1916040921

1916040921



## S Y L V A.

**R**A , senhores Cegos , lá vay esta,  
 que he tocante , ou cantante à mesma festa;  
 nella vay o tal fogo ,  
 que prometti na outra para logo;  
 cantem tanto com ella ,  
 que atè me chegue à bocca o eco della ;  
 porque o Impressor , e eu tambem cantemos;  
 pois da impressão , e o canto he que comemos .  
 Não haja mais Poetas ,  
 do que os das Relações , e das Gazetas ;  
 disto se come? ah Christo ,  
 quem tivera mais cedo dado nisto !  
 O ponto está em que haja festas grandes ,  
 que eu me farey segundo Joaõ Fernandes :  
 pois se ha Toyros Reaes , (Deos nos acuda )  
 não pedirey de custo mais ajuda ,  
 nem melhor pagamento de serviço :  
 ( e não os haverá por amor disso ,  
 se tenho de ser pobre )

E ij

porém.

porém naõ pôde haver tarde mais nobre;  
 nem ví, para ostentar a bizarria,  
 (excepto esse de Caya) melhor dia;  
 o de Caya ficou me muy distante ;  
 nem eu chegàra a dia semelhante ,  
 inda que mais vivera,  
 pois se ha gosto que mata , eu lá morréra;  
 diz que naõ vira, hum velho que andou nelle,  
 em setenta annos, dia como aquelle!

E eu naõ me admiràra,  
 se em lugar de annos seculos contàra;  
 mis , porque outros nos dé taõ soberanos  
 quem nos deu este, viva muitos annos.

Huma tarde de Toyros he fermosa,  
 e he , sobre ser ao povo proveitosa,  
 para as Reaes persoas opportuna,  
 que outra casa de Caya he a Tribuna;  
 onde , para que visse o quanto inspira,  
 tomara eu, que *El Rey* a si se vira;  
 porque , on eu me engano,  
 ou Toyros haveria em cada anno;  
 haja pois neste Toyros ,  
 e longe vaõ agora os meus agoyros;  
 porque naõ ha de ser taõ confiado,  
 que se atreva o estorvallos, o meu fado.

Tanta festa ha no Reyno , e tanto assumpto,  
 que descrever naõ posso tudo junto;

e do

e do muyto que vay , nem tudo vejo,  
porque o mais he o que foy pelo Alentejo;  
do que eu, naquelle Sylva māl jogada;  
disse muy pouco , ou pouco mais de nada;  
porém, nada perdi ( e aqui naō digo  
desse jogo o que como cá comigo )  
a Festa he a mayor, e em tanto empenho,  
na parte que faltar , desculpa tenho ,  
porque o meu fraco estudo  
naō vé, nem comprehende junto tudo;  
se hum Briareu , e hum Argos fóra agora ,  
mal deytara de hum jacto tudo fóra;  
mas por naō ter cem olhos , e cem braços ,  
he força ver , e obrar tudo a pedaços;  
que naō faz pôoco á Musa espedaçada  
em chegar a huma festa agigantada.

Ouvi dizer que hum fogo Lusitano ,  
por celebrar hum anno Castelhano ,  
sahiria a Terreiro ,  
o qual eu quiz juntar com o primeiro ,  
fiado em que Thalia me conceda  
assopros para tanta lavareda:  
atèqui fogo, disse do passado ,  
e hà quem prometta outro melhorado ;  
mostroume o risco delle hum Dom Francisco ,  
mas eu naō quero pòrme nesse risco ;  
porque choverà tanto ,

E iij

que

que ahi me fique a obra posta a hum canto,  
sem ser canto de Musa; e assim à aquelle vou, que não se escusa,  
deixando rezervado o meu direito,  
para a segunda causa, com effeito.

Quiz agoarnos o gosto  
esse tal Elemento ao fogo opposto,  
mas não pode fazello,  
que estoutro se fez forte no Castello,  
cuja guerra rompia  
hum fermo esquadraõ de artelharia,  
que eraõ de mar , e terra Mongibellos,  
sendo de pao , e pedra outros Castellos:  
os ouvidos , e os olhos regalavaõ,  
que eraõ os nobres centros, que ganhavaõ,  
e tiro não perdiaõ,  
sendo Real o alvo que faziaõ,  
cuja certeza allego,  
com ser elle só digno desse emprego:  
estavaõ confundidos  
entre o ouvir , e o ver os dous sentidos,  
vendo, e ouvindo a hum tempo fervorozo  
o visual metido no estrondozo;  
e isto, que lhe servia de vanguarda,  
tambem se viu, e ouvio na retaguarda.

Rayos de agoa choviaõ,  
e chuveiros de fogo mais subiaõ;  
porque

porque a abrandar lhe a força, com què estava,  
toda aquella humidade naô bastava;  
cuctoulhe muitas lagrymas, mas eraô  
de gosto todas as que là verteraô:  
o Firmamento estava encapotado;  
e ellas formavaô là outro estrellado  
taô bello, que se via  
na noite mais escura hum claro dia;  
e falta naô fizeraô  
essas, que duas noites se esconderaô;  
que atê esse, que a luz lhes emprestava;  
de vergonha tâmbem se rebuçava;  
porque o Planeta cà da nossa Esfera  
luzia mais que o quarto; o *Quinto* era;  
que avinda celebrava  
da appariçao, que tanto dezejava  
desse luzido Astro de Castella,  
que Portugal alcança por estrella:  
viva na conjuncçao, que dezejamos;  
para que tambem della nós vejamos  
bem estrellado o Reyno, què em luz arde;  
mas tornemos ao fogo, que hè já tarde.

Pelotoens continuados disparava  
o Castello, que em fogo se arrazava;  
e alguns, desordenados em carreiras,  
às nuvens se hiaô, a dobrar fileiras,  
que em diferentes gyros

arma

arma havia, que dava trinta tiros;  
e quanto mais chovia,  
de rayva mais o fogo se acendia,  
com furor tão violento,  
que o molhado não era fogo lento;  
terribelis noites foraó! Mas no escuro  
he que faziaó alvo mais seguro.

Nesta batalha andáraó descompostos;  
em duas noites, estes douis oppostos;  
dezenganou-se a agoa, na terceira,  
e luzio do Castello só a fogueira;  
do fogo, que em tres mezes se encartuxa,  
o Ceo tres horas aturou abuxa:  
valente a chuva andou, mas andou louca,  
que para tanto fogo, era agoa pouca.

E eu, de telhas a baixo, digo agora,  
que estranhey chover tanto nessa hora;  
ou he que quiz El Rey que mais chovesse,  
porque mais seu poder se conhecesse;  
pois com isso mostrava  
que ao seu fogo, nem Agoa lho apagava;  
isto digo, por ver que não chovera,  
de outras vezes que aqui festas fizera;  
(estando, cahe, não cahe, a agua pendente);  
porém eu creyo que a sua bolça o sente,  
naqual as Almas tem bastante entrada;  
e della saçao boa taleigada;

muitas

muitas destas abertas  
tomaraõ ellas ter, que as mil saõ certas;  
mas foy justo das *Almas* hoje o rogo,  
porque agoa pede só quem està no fogo;  
eu o fuy ver, em sima de hum telhado,  
e de telhas abaixo vay falado;  
se hum fez parar o Sol, he couça clara  
que ha tambem *Josuè*, que a Chuva pàra.

Esse Monte, que là fogo vomita,  
à vista do Castello, he huma gorita;  
nada tem no exhalar, que ver com este;  
he huma chaminé, à vista deste;  
deu mais fogo em quatro horas, sem enganos,  
do que dar pôde o Etna, em quatro annos;  
prompto a tres Elementos fazia guerra,  
Fogo ao Ar, Fogo à Agua, e Fogo à Terra;  
àlem de ser hum fogo taõ activo,  
era alegre, era muito, e successivo;  
successivo, porque era sempre em quente,  
sem interpolaçao, nem accidente;  
alegre, para os *Noivos* festejados;  
e muito, pois custou cem mil cruzados;  
e de quem o assoprava mais seria,  
porém mais no Castello naõ cabia;  
mas bem mostraõ do fogo estes ensayos  
ser o *Quinto Planeta* Deos dos rayos;

de molde vejo aqui a paridade;  
fabulazeta foy, mas he verdade.

Seja pois celebrado hoje em Lisboa  
hum fogu duas vezes da Coroa,  
que he grande Padre Mestre o feitor delle;  
no qual teve mais ordens, que naquelle,  
que era tambem Castello,  
porém Castello foy Xuxurumello;  
nome que lhe puzeraõ os rapazes,  
que andaraõ nesse fogu pertinazes.

E passaraõ-me em claro as luminarias!  
Porém fiquem no claro extraordinarias,  
porque tanto luziaõ,  
que as tres noites, tres dias pareciaõ;  
as outras atégora  
foraõ só das janellas para fóra;  
estas naõ só por fóra he que se viaõ,  
porque nos coraçoens tambem ardiaõ;  
e até eu, nesse ardor fui taõ festeyro,  
que aticey da minha alma o candieyro;  
(naõ quiz dizer Brandaõ, que aqui servia,  
mas já no luzimento sou bugia:).

Aebou-se esta bulha;  
e ainda que pareça agora pulha:  
o que direy, por graça,  
soffraõ-me, que no Entrudo tudo passa.  
A vista desta guerra, os mais ataques

faõ

faõ foguetes de rabo , e feraõ traques:  
Mas que digo ? Senhores , penitencia,  
armemos contra a carne outra pendencia;  
haja, por Deos, com amorosa fragua,  
fogo no coraçao , nos olhos agoa;  
lembremo-nos do nada , de que fomos,  
porque nada ha de ser tudo o que somos ;  
e hoje nos mostra a Igreja  
hum espelho de cinza , em que se veja  
a vil materia desta humanidade,  
que tambem comprehende a Magestade:  
tomemos hoje terra, que esse he o porto,  
onde todos se salvaõ ; e até o Torto  
na cinza ponha o olho que naõ cerra,  
e olhe que o outro já se fez com terra.

NOVAS, NOVAS.





# 7 ORACAM,

QUE NA ENTRADA,

que fizeraõ na Cidade de Lisboa os Se-  
reníssimos Príncipes do Brasil os  
Senhores

## DOM JOSEPH,

E

## D. MARIA ANNA VICTORIA

*Em 12. de Fevereiro de 1729.*

DI SSE

O DOUTOR JORGE FREYRE  
DE ANDRADA,

*Cavalleyro da Ordem de Christo, Vereador do Se-  
nado da Camera, e Juiz Conservador da  
Caza da Moeda.*



## LISBOA OCCIDENTAL, NA OFFICINA DA MUSICA.

---

*Com todas as licenças necessarias.*

ANNO DE M.DCC.XXIX.

МАДАЯ О

ПЛАТИЛ АКЕЙ

СИДИ СОВАЮЩИМ  
СИДИ СОВАЮЩИМ



MUITO ALTOS,  
E MUITO PODEROSOS  
REIS, E PRÍNCIPES  
SENHORES NOSSOS.

**H**E obrigaçāo dos Vas-  
sallos festejarem , e ap-  
plaudirem as felicida-  
des dos seus Soberanos.  
Muitas saõ as que Vossas Mage-  
stades participaõ nos Augustos Des-  
pozorios dos Sereníssimos Prin-  
cipes nossos Senhores ; que es-  
taõ prezentes , porque com el-  
les

les perpetuam a sua Real Descendencia, constituem permanente esta Monarquia, e promettem exaltaçao à Fé Catholica. Perpetuaõ a sua Real Descendencia, porque com a fecundidade dos seus Successores fazem, que se continue na sua Real Caza o esplendor, e do seu feliz Reýnado a memoria. Constituem permanente esta Monarquia, porque com anticipada providencia lhe procuraõ proprios Successores, para que nas futuras idades se não veja vacillante, mas cterna a duraçao deste Imperio; pelo mesmo motivo promettem exaltaçao à Fé Catholica, porque efect foy sempre o principal objec-  
to dos nossos Príncipes, e o fim,  
a que

a que se dirigiaõ as emprezas da Monarquia Portugueza, e permanente esta nos seus Successores, se seguem à Fé repetidos triunfos. Os mesmos nos asseguraõ os Nomes dos nossos Príncipes, sendo hûm vaticinio' dos augmentos, e outro das victorias, e na verdade vendo-se hoje nesta ditosa união incorporado o sangue Portuguez, e Austríaco com o de Borbon, e de Farnezio, cujas glórias venera a Christandade com admiracão', e o Paganismo com respeyto, que devemos esperar senão progressos à Monarquia, e adiantamentos à Fé? Com razaõ pois esta Cidade, Corte de Vossas Magestades, em demonstraçao do seu contencamento

70 O R A C A M.  
tamento com alegres, é triunfaes  
acclamaçoens publica hoje, que  
vivaõ os nostros Príncipes, e  
Reis annos sem numero.

VIVAÕ, VIVAÕ.



N A MESMA OFFICINA DA MUSI-  
ca se vendem todos os papeis feytos por Tho-  
maz Pinto Brandaõ, e dc outros Authores  
ao Assumpto das Reaes Bodas; impressos  
com ordem Alfabetica, e Numerica, para to-  
dos os que quizerem fazer livro.

EPITIUL ALAMO  
ALCUSTAS NOVAS  
**DOM JOZE**  
D. MARIA ANNA  
JOZE DE SANTOS  
LISBOA CELENTAL  
1800

12. *Thesaurus*  
Benedictine library, St. Gallen  
MS. 16, fol. 10v. (1000)  
Quodlibet de libro de  
Benedictinorum monachis.

VIVAO. VIVAO.

13. *Thesaurus*  
Benedictine library, St. Gallen  
MS. 16, fol. 11v. (1000)  
Quodlibet de libro de  
Benedictinorum monachis.

# EPITHALAMIO N A S

## AUGUSTAS VODAS

Do Serenissimo Principe do Brasil o Senhor

# DOM JOZÈ

*Com a Serenissima Infanta de Hespanha a Senhora*

## D. MARIA ANNA V I T O R I A.

*AUTHOR O DOUTOR*

# JOZÈ DE MATOS D A R O C H A.



## LISBOA OCCIDENTAL, N A OFFICINA DA MUSICA

*Com todas as licenças necessarias.*

Anno de 1729.

ПРИЧАЩЕНИЕ

СВЯТОГО ИОСАФА

ДОМ ЙОЗЕ

Д. МИРЯ АНА  
А. ГИГАИ

ЙОЗЕ ДЕ МАТОС

СВЯТОГО

ЛІСАО ОСІДЕНІА

І. А. ОСІДЕНІА ПІД ВІДОВІ

І. А. ОСІДЕНІА ПІД ВІДОВІ

І. А. ОСІДЕНІА ПІД ВІДОВІ



A O S E N H O R  
D.FRANCISCO DE SOUZA,  
*Capitão da Guarda Real Alemão, e Academico  
da Academia Real.*

## DEDICATORIA.

**V**Eu D. Fráncisco, meu illustre Souza,  
que igualmente discreto, como illustre,  
onde o Sol nasce, e onde o Sol repouza  
da nossa Lusitania sois o lustre ;  
da Real Academia sois a gloria ;  
pois vos vejo escrever tão elegante  
a verdadeira Historia  
de Fernando remisso, e Pedro amante ;  
que já a Fama ordena  
que em suas azas voe a vossa penna ;  
porque assim vos celebre, e vos remonte ;  
Portuguez Livio, e Luso Xenofonte.

Da Real Guarda Capitão bizarro  
inveja dais ao Luminoso carro ,  
que nos traz do Oriente o claro dia ;  
e como sois a Guarda de Maria ,

Gij quando

Quinta

quando sahindo das Augustas salas  
mais brilha nas virtudes , que nas galas ;  
o vosso lusimento  
nos insinua em tanta acção galharda  
que estrella sois do Luso Firmamento ;  
pois da Estrella do Norte sois a Guarda .

Da primeira grandeza sois estrella ,  
eujo aspecto benigno  
minha Musa hoje anela ;  
e se em plectro Latino  
do vosso Calhariz canto as grandezas ,  
ouvi agora as glorias Portuguezas  
da patria lingua em numerozo acento :  
ouvi , ò Souza , por hum pouco attento ;  
e julgareis se com igual impulso  
a huma , e outra lyra tomo o pulso .

O Real Cazamento  
do Filho Augusto de João o Quinto  
hoje ao meu instrumento ,  
que o respeitozo mostra no succinto ,  
alta materia deu ; e porque agora  
determina espalhar a voz sonora ;  
que atéqui só tivera por ouvintes  
do Barbarico monte os arvoredos ;  
como a censura atroz lhe causa medos ,  
só por fazer-lhe acintes ,  
busca , ò Souza preclaro ;  
ao meu Epithalamio o vosso amparo ;  
pois de todo o terror me desassombra  
yer a publica luz à vossa sombra .

OITAVAS



## O I T A V A S.

**U**aquelle, q em plectro armoniozo,  
dúas vezes de Apollo filho amado,  
de vossa Māy , ò Principe famozo,  
cantey alegre o Thalamo dourado;  
hoje ao vosso consagro obzequiozo  
o instrumento , que tinha pendurado ;  
que he bem, Senhor, a cujos pés me humilho,  
pois celebrey a Māy , celebre o Filho.

Fela boca do Tejo transparente  
entaõ se ouvio da minha Musa o canto ;  
e o mesmo Tejo na occasiaõ prezente  
solemnizar devia Hymeneo tanto :  
porque se em todo o Reino geralmente  
he a alegria tal ; que causa espanto ,  
naõ eraõ termos à razão oppostos  
que hum Rio celebrasse hum mar de gostos.

Mas emmudece o Tejo , porque agora  
de tantos Cyfnes seus suspenso admira  
a suave armonia , a voz sonora ,  
com que a louvar-vos seu desejo aspira ;  
mas se tanto vos ama , e vos adora  
o vosso Portugal , he bem que infira  
que maiores applausos vos ordena  
a Alma por lingua , o coraçao por penna.

Como para o seu Povo he taô benigna  
dos Lusitanos Reis a Magestade ,  
que em cada Rey , Senhor , que nos domina ,  
hum Pay reconhecemos na verdade ;  
o mais ardente amor , a fé mais fina  
vos deve tributar nossa vontade ;  
pois herdareis , ò Principe excellente ,  
os Reinos , e as virtudes juntamente .

Quê gosto pois agora , que alegria  
nos causará o vosso Cazamento ?  
se nos inculca a gloria deste dia  
successão longa de Monarcas cento :  
verà por certo a Lusa Monarquia  
ir de seus Reis o numero em aumento :  
tambem o vosso nome assim o indica ,  
porque Joz è aumento significa .

Em tenra idade vos achais Espozo  
da mais fermoza , e singular Princeza ;  
que o Mançanares produzio ditozo ,  
que liberal dotou a natureza :

esperar

esperar pelo tempo vagaroso  
desattenção seria da belleza ;  
e seu amor infama quem procura  
com aggravos buscar a fermosura.

Pode mais a fineza , do que a idade ;  
naõ obstou a ser Noivo o ser Menino ;  
e se ficou queixoza a mocidade ,  
ficou o amor com creditos de fino :  
pouco faz quem entrega a liberdade ,  
quando o tempo lhe dà theatro dino :  
só se habilita a merecer favores ;  
quem anticipa aos annos os amores.

Mas , ainda que andastes tão amante ;  
menos amante naõ andou Maria ;  
pois se vos he nos annos semelhante ,  
vos fará nos excessos companhia ;  
se a idade desigual faz dissonante  
dos conjugaes affeçtos a armonia ,  
livre está vossa Espoza de taes danos ;  
pois he igual nas prendas , e nos annos.

Como a Divina Maõ Omnipotente  
da gentileza vos dotou mais rara ,  
por todo o seu Imperio transparente  
para seu Genro , Tethis vos comprará :  
e vendo que Castella diligente  
seus altos penlamentos lhe estorvára ,  
medonha em ondas pelas prayas soa ,  
e irada bate os muros de Lisboa.

Quæ

Que prudente Filippé? Que ácertado  
aquelle Rey famozo de Castella;  
vendo que havieis de tomar Estado,  
vos deu para Mulher Filha taô bella?  
Pois sendo vòs de Adonis o traslado,  
sendo de Venus o retrato Ella,  
só convinha na Corte Lusitana  
a Adonis Luzo a Venus Castelliana:

Sò taô bizarro Principe pudera  
merecer huma Espoza taô fermôza;  
só a Augusta Maria merecera  
de Principe taô grande ser Espoza:  
e se acaso no Mundo naô nacera  
para a suprema dita, que hoje goza;  
naô havendo outra igual para admittida,  
havieis ser Solteiro toda a vida.

Ate pois conjugal, perpetuo laço  
o peito amante de huma, e outra Alteza;  
e unidas ámbas em eterno abraço  
vençâo das Parcas a fatal dureza:  
naô temâ, naô belligero ameaço  
a Naçâo Hespânholâ, ou Portuguezâ,  
unir-se vendo na märcial Campanha  
Quinas de Portugal, Leões de Hespanha.

Mas antes este dia venturozo  
hum grande susto ao Mundo todo mete,  
vendo que ao vosso braço valerozo  
fazer Imperio a Portugal compete:

o torpe

o torpe Ismaelite està medrozo ,  
sabendo que a fortuna vos promette  
terdes de todo o Mundo vencimento ;  
pois vos deu a Vitoria em Cazamento .

Esse fingido Templo de Diana ,  
que ardeu do vosso Paço no Terreiro ,  
quando Lisboa festejou usana  
de vossas Vodas o rumor primeiro ,  
annuncio foy à gente Lusitana  
de que algum dia , Capitaô guerreiro ,  
abrazareis com chamas infinitas  
do vil Maftoma as barbaras Mesquitas .

Levareis vossa Esposa ao vosso lado ,  
se quereis ter estrella nas Campanhas :  
igualmente d' amor , e esforço armado ;  
mayores haõ de ser vossas façanhas :  
de tão bella Conforte acompanhado  
rendereis ainda as gentes mais estranhas ;  
pois naõ menos triunfos assegura ,  
que a vossa espada , a sua fermosura .

Em quanto pois a idade naõ permitte  
dezenrolar o bellico estendarte ,  
he bem que o vosso peito se habilite  
nas milicias do Amor para as de Marte :  
o valerózo Aquilles vos incite  
a seguir seu exemplo em toda a parte ;  
pois tambem , d' outra Infanta namorado ,  
primeiro foy amante , que Soldado .

Naó implica ao valor o rendimento ;  
 naó se oppoem à fineza a valentia :  
 quem soffrer de esperanças o tormento,  
 terà para os combates ouſadia :  
 ensayay pois , Senhor , o nobre alento  
 nos doces sacrificios de Maria ;  
 que assim do Tejo para altivas glórias  
 seguirão aos amores as Vitorias.

Na companhia da Conſorte bclla  
 já podeis aliviar a saudade  
 da cara Irmãa , que nos levou Castella  
 por reciproco abono da amisade :  
 se huma Estrella trocou por outra Estrella  
 da primeira grandeza , e qualidade ,  
 razaõ ferà que a vossa dor se afrouxe ;  
 pois se huma nos levou , outra nos trouxe .

Tambem Fernando fente a auséncia dura  
 da cara Irmãa , que Portugal lhe tira ;  
 porém da nova Esposa a fermosura  
 oh quanto alivio à ſua pena inspira !  
 Se he deſterro das mágoas a ventura ;  
 já de Fernando a mágoa ſe retira :  
 sede pois nos alivios ſeu parceiro ,  
 já que ſois nás venturas companheiro .

Fizera Hespanha ao voflo amor injurias ,  
 fe naó pagalſe assim vossa fineza ;  
 poiſ ; fe Princesa dais para as Asturias ;  
 tambem yes dà para o Brasil Princeza ;  
 do .

do Mar ás ondás , e do vento as furias  
doma de qualquer dellas a belleza ;  
pois sublimes os seus merecimentos  
tem poder sobre os mesmos Elémentos.

Bem o vimos assim , quando ambas vimós  
passar o nosso Tejo caudalozo ,  
etaõ serenos seus crystaes sentimos ;  
que parece que o Noto procellozo  
adormecido estava entre seus limos :  
que socegado , e manso o Caya undozo ;  
vendo huma , e outra Noiva peregrina ,  
foy de dou斯 Soes esfera crystallina !

Coroado de juncos ; e d' espadana  
quiz soberbo encrespar sua corrente ;  
quando a Flor Portugueza , e Castelhana  
pisou seu claro Rio juntamente ;  
porém , se o incitou vaidade iufana ,  
o supprimio obzequio reverente ,  
porque em fim observou todo o concurso  
que mais detinha , que alterava o curso .

Absorto em tanta gloria se suspende ,  
e por logralla mais algum espaço ,  
numa , e outra ribeira mais se extende ;  
nas margens ambas mais alarga o passo ;  
e como sobre sy fazerse entende  
das Reaes Nôivas o feliz traspasto ;  
jà d' Atlante as vanglorias se assegura ;  
pois sustentou o Ceo da fermosura .

Con-

Concorreu neste fausto , alegre dia  
 huma , e outrā Naçaō taõ adornada ;  
 que entre ambas competio a bisarria ,  
 como algum dia competio a espada :  
 de Helvas , e Badajös a Artilharia ;  
 em repetidas salvas fulminada  
 fez em sinal do gosto mais profundo  
 toldar o Ceo , e estremecer o Mundo .

Teve a esperança fim ; prazo o desejo ,  
 e no concurso da mayor Nobrezā  
 admirou a Provincia do Alentejo  
 das mais custosas galas a riqueza ;  
 dos mais soberbos coches o cortejo ;  
 das mais lusidas Tropas a destreza :  
 mas sobre tudo a admiraçāo embarga  
 do Rey mais generozo a maõ mais larga .

Em soberbo Palacio convertida  
 se vio pousada huimilde em tempo breve ;  
 bem pôde , Menfis darse por vencida  
 nas Maravilhas , que algum dia têve ;  
 porque se a sua fabrica applaudida  
 a longos annos o remate deve ;  
 nesta , que fez o nosso Rey Augusto ,  
 mais breve o tempo foy , mais largo o custo .

Em poucos mezes o potente braço  
 de vostro Pay , o grande Joaõ o Quinto ,  
 fez de hum vulgar hospicio hum nobre Paço ,  
 com quem todo o louvor acho succinto :  
 pois .

pois o aplauso mayor lhe ficá escasso ;  
mas da sua grandeza o que mais sinto , o que  
he mostrar que hum Rey temos taõ famozo .  
que ao effectivo igualaro poderozo : obrispe

Essa Estaçao do anno , que inclemente tem  
de chuvas ; e de frios sahe armada ,  
com vosso Ray andou taõ reverente ,  
que sempre teve a chuva reprezada ; sólido  
e só usou do frio livremente ,  
porque naõ era estorvo da jornada :  
naõ foraõ pois do Inverno desvários ,  
prender as chuvas ; e soltar os frios aira meus

Do Mundo em beneficio dilatado óq med  
taõ grandes frios desatou Janeiro ; M meo et  
por naõ ver em seus dias magoados q ue  
a cinzas reduzir se o Mundo ioteiro ; ne sup  
porque se o Mundo abraza hum Sol dourado ,  
quando tem o Leão por compânieiro  
com tantos Soes unidos deste modo  
quanto mais arderia o Mundo todo !

Que logra das estrellas me parece o nosso  
Rey obsequios naõ pequenos ;  
e se a jornada fez fém que choyesse ,  
com dias taõ fermozos ; e serenos ,  
he porque o mesmo tempo lhe obedece ;  
e se quem pôde o mais , pôde o que he menos ,  
esperar deve nosso amor profundo .  
que como o tempo , lhe obedeça o Mundo .

Naõ

Naõ vir na Primávera vossa Esposao  
caso foy que estranhar-se bem pudera,  
porque de Hor os privilegios goza ;  
e quando as flores vem, he Primávera :  
mas se esta Corte vem fazer dítosas,  
vir ja no fim do Inverno razaõ era,  
para que logo, tanto que viesse, o nosso  
o nosso Reino a florecer comece.

Antes de ver sahir ao campo as flores,  
ao campo sahe a sua fermosura ;  
e se alentos demostra superiores  
quem primeiro ao combate se aventurá,  
bem pôde o Abril encherse de temores ;  
se com Maria competir procura,  
porque primeira o busca com tal brio,  
que em sy leva a Vitoria ao desafio.  
**D**a verde Primavera Precursora  
entrou pela Provincia Transtagana ,  
que vir entre a Republica de Flora  
era indecencia em Flor tão soberana ;  
venhaõ as outras flores muito embora  
do fresco Abril na amenidade usana ;  
era força diante vir Maria ,  
porque o lugar primeiro merecia.

**T**omou à Primavera a dianteira ,  
porque a Flor tão Augusta não convinha  
que servisse a outra flor de companheira ,  
se podia do Prado ser Rainha :

oh floreça immortal ! E o Olympo queirá  
que para assegurar a Regia Linhá ,  
pagando a Hymeneo doces tributos , produz o  
taó bella Flor se dezentranhe em frutos ;

Mil frutos nos dará , e he bem presumá  
que os seus frutos também haô de ser Flores ; e  
pois sempre querem produz , gerar costuma do  
da sua semelhança sucessores ; Flor será  
Flor será cada Filho que resumão o yoí alli  
de ambos vos País as prendas superiores ; o rest  
e só por ellas affirmar-vos posso obtemperar  
que se ha de conhecer por Filho vossa;

Que alto contentamento , que alegria ! Ha  
taó grande ia vossa Pay Augusto espera ;  
quando de Netos mil a companhia  
cercar o throno ; em que feliz impéra !  
A ser maior a gloria deste dia , e elle  
só entaô he que ser maior pudera :  
figa-se hum bem a outro ; e Deos permitta  
seja huma dita laço de outra dita !

Naô menos em Madrid , do que em Lisboa ,  
se veja em doces Netos propágado  
o nosso insigne Rey ; cuja Pessoa tanto  
assumpto ao clamor da Fama há dado ,  
pois digno forá da Real coroa  
sem que nascesse ao cetro destinado ,  
e o que ventura soy do nacimento ,  
divida forá ao seu merecimento .

Ná Religiao pôr Numa o veneramos,  
por Alexandre na grandeza o temos,  
no esforço por Aquilles, o admiramos,  
por Fabio na prudencia o conhecemos,  
por Cesar na fortuna o contemplamos;  
e pois Trajano na justiça o vemos,  
oh seja o seu governo tão eterno,  
quaõ admiravel he o seu governo!

Elle foy o primeiro que nõ Mundo fez o seu Pácô Emporio de Minerva,  
e ajuntando o congresso mais facundo,  
a doutas pennas escrever rezerva  
a Historia Portugueza; que no fundo  
do Lethes vio em confusão proterva:  
digno por isto só de immortal fama;  
mas quando hé sabio o Rey, os sabios ama.

Elle, vendõ a Lisboa em tal grandeza,  
que parece que em sy já nã cabia,  
outra Lisboa fez para certeza  
de que cõ Ulysses competir podia:  
elle emendou a mesma natureza,  
quando o Tejo Meandro parecia;  
e se o Templo de Mafra hoje contempro,  
foy pobre Ermida de Diana o Templo.

Por elle tem o Reino hum Patriarca,  
e Basílica tem tão sumptuosa,  
que quanto o Indô em pérolas abarca  
excede na riqueza portentosa:  
por

por digna nomeaçāo de tal Monarca  
de tres sagradas Purpuras já goza :  
mas a gloria mayor , que em tal Rey sinto ,  
he ser Pay vosso , e ser Joaõ o Quinto .

Se tem em ter tal Filho gloria tanta ;  
em ter tal Pay qual deve ser a vossa ?  
Taõ sublime huma , e outra se levanta ,  
que d' esses Orbes celestiaes se apossa :  
Cazardes em Castella naõ me elpanto ,  
mas sim , que naõ perceba a Idade nossa  
qual he da vossa dita o mayor logro ,  
se ter tal Pay , ou merecer tal Sogro ?

Genro sois desse Rey , que poderozo  
domina a nobre Hespanha dilatada :  
desse notavel Rey , que valerozo  
deve a sua Coroa à sua espada ;  
e advertindo prudente , e virtuozo  
que a salvaçāo no throno he arriscada ,  
discreto o larga , dando nos o aviso  
que só saber salvar-se he ter juizo .

Deixa o governo ao Filho encomendado ,  
e como a triunfar do Mundo aspira ,  
e este grande inimigo taõ buscado ,  
só o vence quem delle se retira ,  
em fim se retirou dezenganado :  
chora Madrid , e por seu Rey suspira ,  
mas confessa a Coroa de Castella  
que em deixalla fez mais , que em defendella ,  
Pega

Pega outra vez no cetro , pôrque a morte  
deixou sem leme a Nao da Monarquia ,  
e d' Hespanha seria infausta sorte  
naô regella quem d' antes a regia :  
o amor de seus Vassallos faz que corte  
o fio à quietaçao , em que vivia :  
veste outra vez a purpura , por quanto  
bem se pôde ser Rey , e mais ser Santo.

Com suas armas a Sicilia inunda ,  
com seus Navios o Oceano assombra ,  
faz a Castella de trofeos fecunda ,  
quando a Ceuta de assedios desassombra ;  
e pois do Reino em tanto bem redunda  
que inimigo nenhum lhe faça sombra ,  
no luxo , que extinguir de todo intenta ,  
o mayor inimigo lhe affugenta.

Se taes acções Filipe tem obrado ,  
de immortal nome a gloria lhe prometto ;  
pois na guerra , e na paz sempre admirado ,  
de Luiz Quatorze bem mostrou ser Neto :  
mas em vos dar com sua Filha Estado  
se laureou de sabio ; e de discreto ;  
porque só he razão que Espoza mande  
taõ grande Rey a Príncipe taõ grande.

Eleger tal Consorte vos convinha ,  
por ser parenta vossa juntamente ,  
porque pela Real Materna Linha  
dos Lusitanos Reis he Descendente :

se àlem de Filha ser de tal Rainha ;  
 da vossa Estirpe he Ramo floecente ,  
 devia unir no Thalamo a fineza ..  
 a quem unio no sanguue a natureza.

Das Maternaes virtudes adornada  
 entrou em Portugal , que a vella acôde :  
 se com gala taõ rica faz jornada ,  
 he a gala melhor , que trazer pôde :  
 dessa grande Heroína coroada  
 he força que ao exemplo se accómode ;  
 por isso em dotes taõ supremos brilha ,  
 porque sempre da Mây he copia a Filha.

Se voltou para a Mantua Carpetana  
 de suas prendas a primeira idéa ,  
 em vossa Mây , Rainha Lusitana ,  
 outro novo exemplar hoje grangea :  
 desta Real Matrona soberana  
 as virtudes imite , as accções lea :  
 verà que a gloria mais excelsa logra  
 em ter tal Mây , e em conseguir tal Sogra.

A Coroa Real , que vos espera ,  
 e Deos permitta que a logreis muy tarde ,  
 já com tanto esplendor se considera ;  
 que desafia ao Sol , quando mais arde ;  
 e vendo que esta Joya merecera ;  
 da jaçtancia mayor faz digno alarde ;  
 pois mais estima a Joya de Maria  
 do que todo o valor da Monarquia .

Se

Se muito alienriquece , e muito a exalta  
de tantos Reis famozos a Ascendencia ,  
as raras perfeições , com que se esmalta ,  
mais superior lhe fazem a excellencia ;  
porque para fazer que illustre , e alta  
se propagasse a sua Descendencia ,  
bem podia , a pesar da sorte aleve ,  
dever-se a sy o que à fortuna deve .

Ser Filha de tal Māy bem verifica  
do elevado juizo na agudeza :  
oh quanto em cada acção huma Alma indica ,  
desprezadas as Leis da natureza !  
Das graças da Arte suminamente rica  
tanto a Venus excede na belleza ,  
que Amor lhe cede a fulminante aljava :  
mas de tal Māy tal Filha se esperava .

Não pôde ser mayor vossa ventura ,  
pois vos foy tal Espoza concedida :  
ella as tres Deosas ensinar procurá ,  
ella as três Graças a aprender convida :  
mas se he tal de Maria a ferimosura ,  
duvidá o Reino , e com razaõ duvida ,  
qual de vòs mais feliz chamar-se possa ,  
se Vòs em serdes seu , se Ella em ser vossa ?

Mas , se Maria huma Coroa alcança ,  
que a vossa eleição quiz que conseguisse ,  
pondro huma , e outra sorte na balança ;  
vejo que vossa Espoza he mais felice : Vòs

vós subireis ao throno pela herança ; fez a eleição que ao throno Ella subisse ; e he mais lisonja do propicio fado ser para o throno eleito , que gerado,

Se de vossa Con sorte está labido  
que na ventura vos excede agora ;  
naõ he pequena gloria ser vencido ;  
jà que he Maria à illustre vencedora :  
melhor ficais em lhe ficar rendido ;  
pois se naõ foreis Vós , assim naõ fora ;  
e se o que nisto alcanço dizer posso ,  
he o triunfo seu , sendo o aplauso vosso ;

Aumenta os esplendores da Vitoria  
ser o Reino , que alcança ; taõ famozo ,  
que enche de admiraçao a sua gloria ;  
quanto Apollo rodea luminoso :  
oh que motivo da mayor vangloria ,  
dominar na união de tal Espozo  
huma Nação ; q o Mundo ser observa  
de Marte filha , e filha de Minerva !

Huma Nação , que com proezas suas ,  
excedendo os Heroes mais singulares ,  
Eclipse foy das Ottomanas Luas ;  
abrio caminho do Oriente aos mares ;  
sugeitou gentes barba ras ; e cruas ;  
venceu Árabios , Pérsas , Malabates ,  
tanto assim ; que nas mais remotas terras  
tantas vitórias teve , como guerras .

Mas ,

Mas, ainda que alcance vossa Espozza  
em ser nossa Rainha tal grandeza,  
a grandeza mayor, que feliz goza,  
não he reinar na Corte Portugueza,  
he cervos por Espozo venturoza;  
pois hum Principe sois; que a natureza  
empenhada formou, conforme sinto,  
porque sois Filho de João o Quinto.

Desse excellente Rey da Lusa gente  
sois, ò Jozé Augusto, Filho amado;  
e em ser Filho de hum Rey taó excellente  
a natureza haveis dezempenhado:  
quem negarà que o Olympo resulgente  
de vosso grande Pay vos fez traslado?  
Mas taó perfeito Rey fora mal feito  
que não gerasse hum Principe perfeito.

Alem de usar com vosco tæs primores  
da sabia natureza a Maõ benigna,  
bebestes da Arte as graças superiores  
dos mais famozos Mestres da doutrina:  
a fortuna vos deu os bens mayores  
no Reino, a cujo cetro vos destina:  
todo o poder em vós se coaduna  
da natureza, da Arte, e da fortuna:

Logo, se tal Espozo tem Maria,  
que outra grandeza por mayor espera?  
Chegou por certo neste grande dia  
da humana sorte à mais sublime esfera:

logre

logre feliz taõ alta companhia  
os dilatados annos, que numéra  
essa da Arabia illustre maravilha ;  
Ave, que de sy mesma he máy, e filha.

Tantos annos logreis, Príncipe Augusto,  
a companhia da Real Consorte,  
que a Parca inexorável tenha o julgo  
de que naõ tem em vés poder a morte :  
celebre a Lusitania, como he julgo,  
deste fermozo dia a feliz sorte;  
e àlem do Ganges, ainda àlem do Hydaspes  
se cante em bronzes, e se escreva em jaspes.

F I M.



25

M I T





ENORA BUENA,  
QUE DIO EVORA CIUDAD ALA SERENISSIMA SEÑORA PRINCESA  
del Brasil nuestra Señora.  
POR PEDRO VAZ REGO.  
DECIMAS.

**S**ERENISSIMA Señora,  
gran Princesa del Brasil,  
por cuya hermosura Abril  
olvida su Diosa Flora;  
vengais, Señora, en buen hora  
la Monarquia à admirar,  
adonde para adorar  
vuestras raras perfecciones,  
os labran los coraçones  
en cada pecho un altar.

Evora, que en otro estado  
fué Corte de alta grandeza;  
agradece à vuestra Alteza  
su antiguo honor augmentado:  
y pues, Señora, ha llegado  
este faustissimo dia;  
pide la buena harmonia  
de nuestro agradecimiento,  
que se encamine el contento,  
à quien tanto bien le embia.

Por Vòs, Evora Ciudad  
repite aplausos ufana,  
à la vista soberana  
de una, y otra Magestad:  
tan alta felicidad  
no tuvo seculos antes,  
ni de tres raros Infantes  
un Principe, y dos Princeas,  
y aun faltan otras Altezas;  
que os esperan anelantes.

Por Vòs, siguen à porfia  
nuestra Augusto Soberano  
tanto excello Lusitano  
de primera Gerarquia:  
b uelve outra vez la Hidalguia  
à honrar este grande Emporio,  
para que quede notorio  
à más elegantes Loas,  
que abarca las dos Lisboas.  
el recinto de Sertorio.

De Sertorio, que empeñado  
en tantos Arcos triunfales,  
por derretidos Crystales  
tanta plata ha derramado:  
vaticinò su cuidado  
eternizar la memoria,  
hasta llegar à la gloria,  
que oy celebramos cabal;  
pues solo em Vòs, Portugal  
ganò la mayor vitoria.

Este renombre glorioso  
Reales anuncios dà,  
que vuestro Esposo serà  
siempre inclyto, y vitorioso:  
el Cielo os diò en vuestro Esposo  
tan bellissima igualdad,  
que ha de ser identidad,  
quando sacro Cupidillo,  
pongá en el nupcial anillo,  
joyas de posteridad.

Y si dizen, vive el Orbe  
à influxos de la hermosura,  
la vitoria se asegura  
sin peligro, que le estorbe:  
yà lá Monarquia absorbe  
de vitoriofa las galas,  
pues, siendo Vòs mejor Palas,  
de ardor, belleza, y poder,  
que Icaro incauto ha de haver,  
que no derrita las alas?

Bien se vé que vitoriosa  
aun de las fieras triunfais,  
y en los tiros, que lograis,  
venceis la triforme Diósea:  
apretando nieve, y rosa  
al disparar, queda grana  
la esmeralda, porque ufana  
en toda arte venatoria  
llevais siempre la vitoria  
por más Deidad que Diana.

A Vòs, más que el Efesino,  
Templo se deve erigir,  
que ella pudo conseguir  
por fabuloso destino,  
que à vuestro ardor peregrino  
quando las fieras humilla  
aun lo mental se arrodilla,  
por obsequio, y por exemplo,  
dando en el alma otro Templo,  
más que quinta Maravilla.

Vivid Señora, y triunfad  
Augusta siempre, y brillante,  
para el excelso radiante  
Throno de la Magestad:  
la espaciosa eternidad  
con diamantina escultura,  
lámina os sea segura,  
donde escriva la memoria:  
Aqui llevan la vitoria  
Las armas de la hermosura.





10

# POEMA FESTIVO, BREVE RECOPILAÇAÓ

DAS SOLEMNES FESTAS, QUE OBZE-  
quiosa a Bahia tributou em applauso das sempre faustas, Re-  
gias Vodas dos Sereníssimos

## PRÍNCIPES DO BRASIL, E DAS ASTURIAS *Com as inclitas*

PRINCEZAS DE PORTUGAL, E CASTELLA,  
*dirigidas pelo Excellentíssimo Vice-Rey deste Estado*

VASCO FERNANDES  
CESAR DE MENEZES,

*Offerecido à muito alta, Augusta, e Soberana Magestade do  
Senhor*

D. JOAO V.  
REY DE PORTUGAL,

*Composto por*

JOAM DE BRITO, E LIMA.



LISBOA OCCIDENTAL,  
NA OFFICINA DA MUSICA ANNO  
de M.DCC.XXIX

---

*Com todas as licenças, vende-se na mesma Officina.*

DIAOVA

LOR DE SEUDI ET MAM

# CANTICO UNICO. 101



E em doce canto, em metrica harmonia  
varios metros compuz, varios Poemas,  
das clausulas mudando a melodia,  
seguindo outros magnificos sistemas.

As Festas celebradas na Bahia  
nas Vodas mais Augustas, e supremas,  
de Lizia gloria, do Universo espanto,  
em voz altissionante agora canto.

2  
O' tu Musa Divina, em quem não pinto  
a graça singular de amor protento;  
por ser tosco pincel, quadro subcinto  
e rouca voz, o fraco entendimento.  
Na mal pulsada lyra, que já sinto  
destemperada, inspira hum doce acento;  
porque estas Festas sejam no Universo,  
decantadas melhor pelo meu verlo.

3  
Vós Supremo Monarca sem segundo;  
Augustissimo Rey do Luso Imperio,  
a quem venera com prazer jocundo  
quanto de Febo illustra o rayo ethereo.  
Cujo poder no ambito rotundo  
hum Hemisferio occupa, e outro Hemisferio;  
porque confusa nada a Musa tema,  
aceitay como vóssio este Poema.

4 Que

4

Que se a mais soberana Magestade  
 sempre de mais benigna a gloria preza;  
 quanto mais levanteis minha humildade,  
 Fareis, Senhor, mayor vossa grandeza.  
 Esta justa razaõ me persuade  
 por empreza tomar taõ alta empreza;  
 posto que reconheço no meu metro  
 destemperada a lyra, rouco o plectro.

5

Bem sey, Monarca Augusto, e soberano,  
 que no que emprende a minha Musa indigna,  
 sem de Icaro temer o dézengano,  
 sem de Faetonte recear a ruina.  
 Precipitada vay buscando o dano,  
 nos mentidos aplausos, que imaginâa,  
 temendo cauta, porém fausto auspicio  
 a queda de hum, e de outro o precipicio.

6

Porém, Monarca invicto, o menor dano  
 tendo-vos por Mecenas imagino,  
 antes hade ficar meu Pleistro usano,  
 se do vosso favor o fazeis digno.  
 Porque com vosso auxilio soberano  
 cantar vossos aplausos determino,  
 seguro de que quando isto se entenda,  
 por vos não offendere, ninguém me offenda.

7 Do

7

Do Crystal terfo, e do immortal escrito  
formar se pôde simile projecto;  
quem offende o Criystal, cahe em delicto  
do agravo feito ao retrato do objecto.

Como em Crystal em verso sollicito  
copiar vosso aplauso, Heroe selecto,  
ninguem se atreverà com desacato  
offender o papel pelo retrato.

8

Que não saya esta copia como intento,  
he supremo Monarca, o que mais sinto;  
por ver pequeno quadro o entendimento,  
e as tintas grosseiras, com que pinto.

Mas se para copiar tanto protento  
he quadro o Globo esferico subcinto,  
para aplausos pintar tão relevantes  
me valerey da industria de Thimantes.

9

E se me falta a voz, e doce lyra  
do que os Thebanos muros fez tangendo;  
do que aplacou do Caó Cerbero a ira  
quando a mulher tirou do caos horrendo.

Nesse vasto volume de safira  
va vosso invicto nome descrêvendo  
(exhaurindo as áreas do Paetollo)  
com caracteres de Ouro o sacro Apollo.

10 Tanz

10.

Tanta vossa grandeza se imagina  
 em tudo Augusta, em tudo soberana,  
 que tocando nas rayas de divina,  
 excedido as Esferas tem de humana.  
 Erijaó-vos Colosso, que a ruina  
 vençaõ do coxo avaro, deshumana  
 (mais ao proprio que a effigie de Campaspes)  
 Fidias embronzes, Tizifonio em Jaspes.

11

Com vosco falo, ò Rey altipotente;  
 em cujo Nome, e acçoeens para mais gloria  
 recopilada em vós vemos prezente  
 dos mais predecessores a memoria.  
 Que do Lethe izentaram sabiamente  
 sua feliz, e singular historia,  
 de quem glorioso herdais neste Hemisferio  
 o Nome, a Dita, o Valor, o Imperio.

12

Rey, cujo Nome graça significa,  
 de que o Ceo quiz dotar vossa grandeza;  
 Attributo, que mais que o nome explica  
 tanta benignidade em tanta Alteza.  
 De sorte, que nas tres se multiplica  
 esta graça, que em vós he natureza,  
 fendo do Nome, e dos effeitos traças  
 multiplicar se a graça, nas tres Graças.

13 E

13

E se a dita, Senhor, no nome cresce  
por graça, e pelos Reys ante passados,  
de quem em vós o Mundo reconhece  
os brios nas acções recopilados.  
Por ser o Quinto em numero merece  
vosso Nome os applausos duplicados,  
que entre todos os numeros suspeito  
he o numero Quinto o mais perfeito.

14

Tem letras finco o nome de Maria,  
tambem com finco o de JESUS se escreve,  
finco mil golpes deu a tirannia  
no Cordeiro mais candido, que a neve.  
Sacramentou-se o Pão no quinto dia,  
finco extremos a Cruz de Christo teve,  
finco sentidos tem sómente o homem,  
com finco paens finco mil Almas comem.

15

Por rubis finco o Mundo foy comprado,  
com finco pedras Goliath vencido,  
Quinto foy Carlos de valor sobrado,  
Quinto Sertorio foy, nunca rendido.  
No Ceo quinto está Marte collocado,  
foy Quinto Curcio em látras conhecido;  
e porque de mais gloria participe,  
Quinto he tambem de Hespanha o graõ Filipe.

Hijj

16 Sin-

Sinco palavras trazem Deos à terra,  
 sinco ao Ladrão da terra ao Ceo leváraõ,  
 sinco em si folhas a Açucena encerra,  
 sinco ao Thabor a Christo a companharaõ.  
 sinco preceitos guarda o que não erra,  
 sinco Virgenso Oleo só guardaraõ,  
 com sinco escarchas a Roman se enfeita,  
 sinco dedos a maõ tem, que he perfeita.

Em sinco idades se reparte a vida,  
 com sinco Quinas se arma o vosso Imperio,  
 que saõ sinco as Vogaes ninguem duvida,  
 sinco as Zonas tambem do Ceo Etherio.  
 sinco vezes Reis sinco , esclarecida  
 Lysia teve com pastro do Hemisferio,  
 com sinco cordas fórmia os seus acentos.  
 o numeroso Rey dos instrumentos.

Quinto soy Pio, e pio muitas vezes,  
 festeja-se à Acensão no quinto dia,  
 tambem he quinto o Príncipe dos mezes,  
 que fragrancia exhalando as flores cria.  
 sinco Reis houve invictos Portuguezes,  
 que exaltaraõ a Luza Monarquia,  
 do vosso Nome, que a memoria acclama  
 para assumpto feliz da immortal fama.

19

Se no nome, e appellido etão notados  
em vós, Monarca invicto, estes apòdos,  
que melhor, que por mim significados  
os tem a Fama por diversos modos.  
Applaudidos serão, nunca imitados  
de quanto Febo vê Monarcas todos,  
para que sejaó (sem que nada o estorve)  
credito de Ulysses, inveja do Orbe.

20

Day pois, Senhor, licença que repita  
o Nupcial, e magnanimo festejo,  
com que a Bahia grata solicita  
mostrar amplificado o seu desejo.  
Tendo por mayor gloria em tantá dita  
que as novas leve à Fama ao claro Tejo,  
e da vossa attenção tendo os indultos  
seu affecto conheça em tantos cultos.

21

A feliz união; que amor vincula  
do Sagrado Hymeneo na suprema Ara,  
le ao Luso Imperio glórias accumula,  
a Castella tambem glórias prepara.  
Se pelo excesso o affecto se regula,  
na fineza a Bahia o seu declará,  
sendo as demonstrações d'que ha disposto  
o mayor dezenpenho do seu gosto.

22 Que

22

Que como amante, e liberal conhece  
na reciproca uniao tanta ventura,  
pois a antiga discordia ja fenece,  
e huma paz permanente se assegura.  
De amante, e liberal nome merece  
quem ser amante, e liberal procura  
nesta accaõ, ostentando o seu respeito  
de amante, e liberal o affecto, e effeito;

23

O popular concurso, e alta Nobreza,  
de que se exorna a Corte da Bahia,  
como a primeiro movel nesta empreza  
ao sempre heroyco Vice-Rey seguia.  
Que ostentando a magnifica grandeza,  
mostrava os seus affectos na alegria,  
a cuja imitaçao por varios modos  
na opulencia, e prazer o imitam todos.

24

Por sua grave direccao disposto  
dos Sacros Hymeneos foy o festejo,  
que competindo com o dezeno o gosto,  
excedeu ao seu gosto o seu dezeno.  
Porque quizera a todo o gosto exposto  
do Paetolo exaurir, tirar do Tejo  
das areas o aurifero Thesouro,  
que o Planeta mayor converte em ouro.

25 Mos-

25

Mostrando nas acções, com gloria summa;

quanto de glorioso a Fáma o acclama,

e porque o Lethe escuro; as não consumma

à sua conta as tem tomado a Fama.

Sendo justa razaó que se presuma

merecer o Laurel da esquiva rama,

mas que muito, se como flor Gigante,

segue de hum melhor Sol a luz brilhante?

26

De cujo influxo superior movido,

ao cume das grandeszas elevado,

tendo de Heroe a gloria conseguido,

deyxa ao supremo Rey mais exaltado.

Que axioma de todos ha sabido

em politicas maximas fundado,

ser dos Vassallos tóda a authoridade

o credito mayor da Magestade.

27

No mez, a quem deu Cesar o appellido,

vinte e tres vezes tinha o Pastor louro

pela dourada Ecliptica corrido,

penteando as gentis madexas de ouro.

Dia em que dispensando esclarecido,

dos seus rayos o nitido thesouro,

illustrava com sua luz ferena

ao Monarca dos Brutos a melena.

A. iiii

28 En-

Entrar de Febo a candida luz pura  
 no Signo do Monarca da Montanha,  
 na presente , e celeste conjunctura  
 mais foy , que a caso , maravilha estranha.  
 Que se de Lysia o Sol da fermosur a  
 entrou na caza do Leão de Hespanha,  
 tomar se pôde, com galhardo indicio,  
 esta entrada do Sol por fausto auspicio.

Publicaraõ-se as Festas neste dia  
 de Julho vinte e tres , e razaõ era,  
 plausivel neste méz fosse álegria,  
 a quem seu nome invicto hum Cesar dera.  
 E sendo o mez de Cesar, só devia  
 outro Cesar ( se bem se considera )  
 copia daquelle,nas grandezas todas,  
 celebrar as Reaes, e Augustas Vodas.

Para o Pregaõ no dia referido ,  
 montado em hum Quadrupede fogoso,  
 sahio com espadim de ouro batido  
 por Meyrinho Galan Miguel Cardoso.  
 De riquissima Seda hia vestido,  
 forrada a Capa de hum Tissu custoso,  
 Vestea , e canhões , e de grandeza summa  
 huma joya gentil ao pé da Pluma.

31

Da Camera o Porteyro hia diante  
por Rey de Armas ; levando ao hombro a maça,  
e feito entonces Cavalleiro andante,  
andou toda a Cidade , desde a Praça.  
Tambem vestido foy como galante ,  
tendo no traje que levava a graça ,  
e entonces tambem feito Cavalleiro  
do Concelho adiante hia o Porteiro.

32

Este o Pregaõ lançou por partes varias ;  
que em sepultando Febo os resplandores ,  
feis noytes as luzidas luminarias .  
desmentissem os funebres horrores .  
Por seis boccas de bronze extraordinarias  
provocadas de alentos superiores ,  
marciaes formavaõ harmonias bellas ,  
acompanhadas de oyto Charamellas .

33

De Escarlata vestidos os Trombetas ,  
montados levaõ nas idoneas partes ,  
matizadas de cores mais selectas  
as Armas , nos pendentes eftandartes .  
Os oyto Charamellas , com Saetas  
de muito custo vaõ , em cujas artes ,  
peritos huns , e outros , se fazia  
huma sonora , e bellica harmonia .

34 Sa-

34

Sahio este magnifico apparato,  
dando a fausta noticia a toda a terra ;  
no semblante mostrando o Povo grato ;  
quantos no peyto jubilos encerra.

Qualquer que tinha o fado por ingrato,  
os pezares do animo desterra ,  
significando no plausivel rosto ,  
o amor , a obediencia; a dita, o gosto.

35

No dia vinte e quatro houve Audicncia  
geral , donde com animo benigno ,  
livráraõ da miserrima indigencia  
alguns, que ergastulava o seu destino.  
Determinando assim, sua Excellencia ,  
tivessem neste applauso peregrino  
por mais veneraçao em tanto culto ,  
dos Reaes Hymeneos o sacro indulto.

36

Aos vinte e cinco, com prazer jocundo ,  
se deu principio às luminarias bellas ,  
cujos reflexos, no ambito rotundo ,  
opaca a luz deyxava das Estrellas.  
O estampido das salvas furibundo ,  
rompendo a azul abobeda , temellas  
puderaõ, com belligeros ciumes ,  
no soberano Olympo os Sacros Numes.

37 Naõ

37

Naõ menos cuidadosos se mostravaõ,  
os Maritimos Brutos , dando provas,  
do seu medo, pois timidos bulcavaõ  
para occultar-se , as humidas alcovas.  
No Ceruleo Elemento , que occupavaõ,  
vagando andavaõ , abortando as Ovas,  
sem que houvesse de vago, a mais interna,  
concava Gruta, intima Caverna.

38

Do fumo se assombrava a noite escura,  
e de sombras cuberto o Globo inteiro,  
parecia dos Orbés sepultura,  
ou que o Mundo tornava ao Cáos primeiro.  
Nem por sombras, a Sombra da luz pura,  
mostrava qualquer diafano luzeiro,  
antes de horror , com funebres capuzes,  
cubria os rayos, enlutava as luzes.

39

O horrisono estampido trepidante  
dos mentidos trovões, bravos, e duros,  
fez os Polos tremer, tremer Atlante,  
gemerem Parallelos , e Coluros.  
Os Astros dessa abobada radiante,  
tremulos se julgavaõ mal seguros,  
porque com tanto estrepito , presumen  
se desenquadrava o azul Volumen.

H iiii

40 Da

40

Da fragua de Vulcano, parecia;  
 a industria se valera a pouco rogo;  
 porque do fogo que no mar ardia,  
 no Mar formava o fogo, hum Mar de fogo;  
 A Terra, em vivas chamas se acendia  
 de forte, que entender se pode logo,  
 que naquelle conflito, e falsa guerra  
 ardia o Mar em fogo; em lúz a Terra.

41

Dos mentidos trovões a furia brava,  
 tão continuo era o moto, e repetido,  
 que hum ó eco na Esfera retumbava,  
 sendo de varios ecos o estampito.  
 O mayor edificio se julgava,  
 ao furibundo estrepito, abatido:  
 tremia a Terra, o Ar se confundia,  
 a Esfera se abalava, o Mar gemia.

42

Anoutecia apenas (grave engano)  
 foy apenas dizer que anoutecia;  
 porque a influxo de luzes mais usano,  
 os parpados rombia hum novo dia.  
 Parecendo do tumido Oceano,  
 que em berços de Crystal o Sol sahia,  
 ou que o curso mudando aquella hora,  
 quando morria o Sol, nascia a Aurora.

43 Jul.

43

Julgou-se pelas chammas, em que ardia  
 o Forte, que sustenta o velho Oceano,  
 que novo Etna das chammas se erigia;  
 ou que alli estava a frágua de Vulcano.  
 Nas igniferas linguas, que acendia  
 cada Fragata com mentido engano,  
 em tanta multidaão de luz, retrata  
 hum portatil vulcán cada Fragata.

44

Do Vis-Rey o Palacio esclarecido,  
 de luzes todo estava circulado,  
 decifrando em reflexo tão luzido,  
 hum Vesuvio entre chammas abrazado:  
 (Ou porque melhor seja encarecido)  
 quando do Vice-Rey era habitado  
 no compendio das luzes; em que árdia,  
 o Delfico Palacio parecia.

45

Na Relaçao, na Camera, e Cadea,  
 e nas mais caças nobres, que ha na Praça;  
 o voraz Elemento igneo se átea,  
 na que as Abelhas formão branca massa.  
 Em tanta copia então, que na Febea  
 pyra se presumio nova desgraça,  
 mal governados os Piroes, e Etonte,  
 como outra vez, do nitido Faetonte.

46 No

46

No dia vinte e cinco , que o pŕimeiro  
 das luminarias foy , por mais fineza,  
 a Palacio com gosto lisonjeyro  
 os Tribunaes concorrem com a Nobreza.  
 O jubilo mostrando vērdadeiro ,  
 no luzimento da mayor grandeza,  
 taō grande , que por certo leavalia ,  
 outro naō vio , como este , inda a Bahia.

47

Os Ministros com Becas vaō trajados  
 de Seda , e os forros dē Tissus subidos;  
 no galan com Apollo assemelhados ,  
 e no discreto a Adonis parecidos .  
 Sahem da Misericordia incorporados ,  
 taō discretos entaō , como lužidos ,  
 que só luzida sahē , só com prudencia ,  
 quando sahe a Justiça dā clemencia.

48

Junto tambem da Camera o Senado  
 no luzimento igual concorreu todo ,  
 pelo seu Presidente acompanhado ,  
 que tem de Astrea merecido o apôdo .  
 O Tribunal , aonde està guardado  
 o Erario Real , sahio do mesmo modo ,  
 com o Provedor Mór , a quem parece  
 curto o mayor encomio , ao que merece .

49 Para

49

Para se encarecer naõ ha palavra  
 como o Gayoso a companhado chega  
 do Tribunal da Casa, em que se lavra  
 o metal, que a Fortuna a tantos nega.  
 A Fama em seu louvor as boccas abra,  
 que neste Provedor bem os emprega;  
 e naõ sahir lustroso era desdouro  
 hum Tribunal, aonde tudo he ouro.

50

Igualmente concorrem com a nobreza  
 aquelles, que abateu mais a ventura,  
 mostrando que em ler varia a natureza  
 consiste deste mappa a fermosura.  
 Nos luzimentos da mayor grandeza,  
 qualquer parecer grande ja procura,  
 ou por filhos do nosso Pay primeiro,  
 ou porque faz Fidalgos o Dinheiro.

51

Sendo esta acçao primeira concluida,  
 com a magnificencia relatada,  
 para o luzimento corporal da vida  
 se vio a melhor mesa preparada.  
 Ao Chançarel para ella se convida,  
 Officiaes, e aos Cabos dous da Armada,  
 achando o gosto com igual grandeza,  
 os melhores regalos nesta mesa.

H iiiiij

52 Ca-

52

Callem-se de Eliogabalo as vanglorias  
 nos seus raros, e incognitos manjares,  
 de Cleopatra claudiquem as memorias  
 nos banquetes de Antonio singulares.  
 Do Babylonio a Cea, que as historias  
 celebram dos seus trágicos pezares,  
 cesse, porque de todas a grandeza  
 se vio recopilada nesta mesa.

53

Na qual, como no Olympo, sem engano  
 nos banquetes, que Jove determina,  
 era o potavel Nectar soberano,  
 e o alimento Ambrosia peregrina.  
 Ganymedes ficara mais ufanico,  
 se a Copa ministrara por mais digna,  
 que aquella quando da Aguia conduzido  
 por Copeiro ficou constituido.

54

Taõ magnifico aceyo a mesa teve,  
 e foy taõ singular a compostura,  
 que co Arminho a competir se atreve,  
 que ao branco Cysne aventurejar procura.  
 A sua vista desmayda a neve  
 ficou em vez de branca, hum tanto escura,  
 das roupas excedendo o grave alinho  
 a neve ao branco Cysne, ao claro Arminho.

55 Do

55

Do licor, por queim foy dezestimado  
do seu terceiro Filho o Pay segundo,  
ramo primeiro, que outro algum plantado,  
depois de ser desalagado o Mundo.  
O Monarca Catholico brindado,  
e o Luso foy, que com prazer jocundo  
a fazer a razaõ nenhum regeita,  
nunca com mais razaõ, que entonces feita.

56

Depois que se brindou às Magestades,  
tambem houverão brindes às Altezas,  
que vinculadas por eternidades,  
de Hymeneo gozem maximas finezas.  
Salvando ao mesmo tempo com vaidades  
as Naos, que o porto tinha, e as Fortalezas,  
a cujos ecos, que o temor desterra,  
geme o Mar, brama o Vento, treme a Terra.

57

Na noite deste dia, e nas mais todas,  
em que andaraõ as luzes taõ baratas,  
em obzequio das sempre Augustas Vodas,  
houve em Palacio ricas Serenatas.  
Aonde cantaraõ, por diversas modas,  
varias letras ao gosto em tudo gratas,  
com postas com notaveis energias,  
ao assumpto feliz daquelles dias.

58 Em

Em todas estas noites se juntarão  
os Ministros, os Cabos, e a Nobreza,  
e em todas com grandeza experimentarão  
os effeitos maiores da fineza.

Porque o doce, e bebidas, que lograráo,  
ao sabor igualando-se a grandeza,  
quizera Jove, por mayor ventura,  
pelo Nectar trocar a Ambrosia pura.

Concluió-se a função das Luminarias  
com a dança de varias contradanças,  
e em Palacio, donde ha mudanças varias,  
houve agora firmeza nas mudanças.  
As luzes, sendo entaõ extraordinarias;  
perderão no luzir as esperanças,  
porque as joyas, e as galas das figuras,  
deixaõ à sua vista as mais escuras.

Surtos os pinhos nos ceruleos mares,  
em todos os seis dias, compridores  
tremolando as bandeiras pelos ares,  
debuxava o matiz aves, e flores.  
Equivocando a vista em singulares  
variedades de taõ diversas cores,  
de aves, e flores, pela vaga Esfera,  
huma firme, e portatil Primavera.

Vinte e oito vezes o Planeta ethereo  
 (Fenix, que quando morre, entaõ renasce)  
 tinha em Julho no antipoda Hemisferio  
 communicado a rutilante face.

Quando o Vi-Rey do Americano Imperio,  
 porque mais alto jubilo ostentasse,  
 à majyor Magestade, solicita  
 ir as graças render, por tanta dita.

Do militar concurso acompanhado,  
 da Nobreza, e Ministros assistido,  
 na Metropole entrou do Luso Estdò,  
 com a sua assistencia ennobrecedo.

De riquissima gala hia trajado,  
 deixando a Marte, e Adonis suspendido,  
 porque se vè com elle naõ iguala,  
 Adonis novalor, Marte na gala.

Com varios Còros, soberanamente,  
 de canora, e suavissima harmonia,  
 o *Te Deum* se cantou taõ raramente,  
 que hum Ceo aberto a Igreja parecia.  
 Derretidas armassas na fervente  
 agua cheirosa, o gosto suspendia,  
 elevando com gloria dos sentidos,  
 o Olfacto o cheiro, a musica os Ovidos.

Nos Gabos, e Ministros, que de Pallas  
os attributos lograõ, que mais préza,  
de riquissimo custo eraõ as galas  
indices da opulencia, e da fineza.  
Puderaõ no magnifico imitallas,  
as de que se trajava a mais nobreza,  
dando do seu affecto esta noticia,  
a Nobreza, os Ministros, a Milicia.

Tudo eraõ Galacés, Tissús, Bercados,  
ricas telas, e Estoufos mais subidos,  
onde os rayos de Apollo retratados  
a nova esfera estavaõ reduzidos.  
E sendo nos reflexos duplicados,  
reverberando entonces mais luzidos  
seus rayos, se ostentava sem desmayo,  
mult iplicado hum Sol em cada rayo.

Nesta manhãa, que nos pensis de Flora  
mais alegre que nunca apparecia,  
os parpados rompendo a bella Aurora,  
plausiveis parabens dando à Bahia.  
O Prelado famoso, aquem adora  
o Brasil por amante sympathia,  
fez o Pontifical com pompa tanta,  
que admiraçao se admira, o pasmo espanta.

E por ser com maior magnificencia  
celebrada esta Missa soberana,  
do supremo Vis-Rey teve assistencia,  
e da famosa Corte Americana.  
Admirando a magnifica opulencia,  
a qual imaginava, e naõ se engana;  
que a grandeza deste acto em tanta somma,  
celebrou na Bahia à Sé de Roma.

O Pastor, que a Pedro verdadeiro  
imita, nesta accaõ levando as palmas,  
vendo os corpos vestidos por dinheiro,  
quiz de graça tambem vestir as Almas:  
Para o que lhes concede indulto inteiro  
de hum Jubileu, que as culpas poz em calmas,  
porque naõ he razaõ que com cautela,  
mais que aperola seja a concha bella.

Em obzequio mayor do applauso Augusto,  
sem reparar magnanimo no gasto,  
depois que às Almas deu o pasto justo,  
a muitos pobres deu do corpo o pasto.  
Elmolas arbitrando aos que cem susto  
seguião da indigencia o triste rastro  
ficando ao mesmo tempo, em doces calmas,  
socorridos os Corpos, mais as Almas.

A' Oraçāo panegyrica de tarde,  
 foy com a Corte o Vice-Rey famoso,  
 fazen do todos da grandeza alarde,  
 do aceado das galas no custoso.  
 O Monstro alado seus encomios guarde  
 em louvor do Orador, que era forsolho  
 fosse nesta Real celebridade,  
 da Diocese a mais alta Dignidade.

Seguió-se a Procissāo, que na verdade  
 de Homero invejo o metrico concerto,  
 para poder com tōda a propriedade  
 descrever o seu rāro luzimento:  
 Bem que qualquer discurso se persuade  
 claudicāra o mayor entendimento,  
 que nada pôde bem encarecella,  
 como taō grande foy; como foy bella.

Davaō sinaes da Procissāo famosā  
 marciaes trombetás, ricas charamellas,  
 bem que as da Fama, nisso cuidadosa,  
 melhor explicāo a grandeza, que ellas.  
 Ouvida esta harmonia bellicosa,  
 chegaō às portas todos, e às janellas,  
 fazendo da grandeza alto discurso;  
 a expectaçāo do popular concurso.

73

Seguia-se vistosamente logo  
num Ipogrifo tal, que reprezente  
no curlo ao vento, na braveza ao fogo,  
a figura da America potente.

Dando a entender a effigie a pouco rogo ,  
o original, que decifrar intenta,  
vendo-se na magnifica apparencia,  
da vastissima America a opulencia.

74

Preto na cor sem ondas navegava,  
pelas pallidas costas dividido,  
sem alinho o Cabello, que mostrava  
o rosto, em duas partes repartido.  
Do nocturno Crepusculo , tomava  
a cor adusta, quando à sombra unida  
o resplendor do nitido Faetonte,  
confunde a luz no pallido Horizonte.

75

Com as auriferas pontas deshumanas,  
tinha as armas na maõ do Deo vendado,  
de verdes folhas das mellifluas cannas,  
hum Diadema com flores matizado.  
E das pennas gentis Americanas,  
hum penacho sobre elle levantado,  
que o vento tremolando as varias cores,  
formava hum Ramalhete de mil Flores.

76 Des-

Desde a cabeça aos pés hia cuberta  
do Metal louro, e candidos Diamantes,  
com riquissimos pannos se concerta  
ao seu modo de Tissus relevantes.  
Naó levava em si, parte descuberta,  
onde naó fossem Pedras rutilantes,  
bordando-se com ellas ligonjeiras,  
os Arreyos, a Sella, as Estribeiras.

Da mesma sorte iguaes no luzimento  
hiaó de Portugal, e de Castella  
duas Figuras, que o discurso attento,  
naó distinguio qual fosse entaó mais bella.  
Dous Diademas levavam no alto assento,  
hum de Ouro, outro de prata, e sem cautela,  
dando a entender nas Minas, que retrata,  
o Ouro Portugal, Castella a Prata.

Em reciproco amior, estas Potencias,  
reprezentando vaó com raro brio,  
como elles sós, por altas providencias,  
terão da America o vasto Senhorio.  
E que a impulso de raras influencias,  
invadindo o Crystal de Doris frio,  
renda do Mundo a parte mais estranha,  
Ceptros a Portugal, Reynos a Hespanha.

79

Em custozos andores differentes  
 na forma , e na grandeza semelhantes,  
 cubertos de Borcados excellentes,  
 e guarnecidos dos metaes flamantes.  
 Aos hombros carregavam reverentes,  
 daquelle pezo unicos Atlantes,  
 da Sé todos os ricos Simulacros ,  
 com rara adoraçō, com cultos sacros.

80

Foy de cada Paroquia seu Orago,  
 em carros de magnifica grandeza,  
 em os quaes senão dava lugar vago,  
 que alvo naô fosse da mayor riqueza.  
 Dos Tissús, e Borcados todo o estrago  
 em todos se avalia por fineza,  
 os Parocos mostrando a tanto custo,  
 quanto estimavaõ este applauso Augusto.

81

De muito mayor custo, e mais flammante  
 ( por singular he bem louvado seja)  
 hia o Carro bellissimo Triunfante,  
 que conduzia o Principe da Igreja.  
 Quao liberal o animo Gigante  
 o Paroco mostrou, he bem se veja,  
 adquirindo com taõ fatal dispêndio,  
 de gloriosa accião grande Compendio.

82 Mais

Mais de trezentos covados de Tela  
 ao Carro ornavaõ de diversas cores;  
 em cujos campos lindos se desvela :  
 o Ouro , e Prata , em formar diversas flores.  
 Por singular a perspectiva bella,  
 tinha da arte elgotados os primores;  
 com franjoens ricos , guarnecido todo ,  
 com traça singular, com rico modo;

Debaixo de hum Docel do mais subido.  
 Tissú , com guarniçoens de Ouro franjado,  
 das Vestes Pontificias revestido,  
 o maximo Pastor hia sentado.  
 Do rigido diamante hia tecido  
 do Cetim na Tiara tal bordado,  
 que nelle cintillando a luz mais clara,  
 Hum Sol levava o Santo por Tiara.

Sendo este Carro aos mais avantejado ;  
 na traça, no valor, na bisarria,  
 não nega a primasia ao do Primado,  
 porque em tudo levou a Primasia.  
 Na fabrica gentil taõ elevado,  
 que com as altas janellas competia;  
 podendo de madeira esta tramoya  
 exceder , a que deu penas a Troya.

Dos Carros, de que antigamente usavaõ  
os Romanos Triunfantes nas victorias,  
que de Zenobia, e outros alcançaraõ  
os Capitães com merecidas glorias.  
Como em nada a este Carro avantejaraõ,  
claudiquem nos Annaes suas memorias,  
porque avanteja a todos este Carro  
no custo, na grandeza, no bizarro.

De riquissimo Tissu foy forrado,  
com Paßlamanes todo guarnecido,  
do Metal louro, e candido franjado,  
com grave arquitectura construido.  
Dos Apollineos Rayos illustrado,  
se ostentava flammante, e taõ luzido,  
que se entendeu que nelle entaõ descera,  
o Filho do Senhor da quarta Esfera.

A historia de Jozé reprezentava,  
daquelle grande Carro a comitiva,  
em dezoito Figuras, que levava,  
que admirações, a admiraçao motiva;  
Com razão de José se celebrava  
a rara historia, nesta acção festiva,  
e celebrar foy justo a tanto gasto  
as vodas de hum Jozé, hum Jozé casto.

Hum Baile se formava em contradanças ,  
 pelas Figuras, com gentil destreza,  
 reprezentando em agiles mudanças,  
 entonces de José mais a firmeza.  
 De Anfiaó, e de Orfeo, as esperanças,  
 de singulares perdem nesta empreza,  
 que das vozes a doce melodia,  
 se a hum avantejava, a outro excedia.

89

Das Figuras o traje a luz apura  
 aos Apollineos Rayos rutilantes,  
 exaurindo na sua compostura  
 a Golocondà todos os Diamantes.  
 A incauta Esposa tanta fermosura  
 ostentava nas graças relevantes,  
 que se como esta, aquella José vira,  
 com mais dificuldade lhe fugira.

90

Na galhardia, e Músicos concertos ,  
 elevando os sentidos o canoro,  
 pareciaõ nas vozes, e instrumentos .  
 as Damas Ninfas do Castalio Coro.  
 Em tanta suspensaõ de pensamentos ,  
 neste portatil monte, mais decoro  
 a Apollinea grandeza conseguira,  
 se com sua assistencia presidira.

91 Esta

91

Esta soberba maquina elevada ;  
 por Ethiope impulso se regia,  
 com tal arquitectura fabricada,  
 que o Zefyro parece que a movia.  
 Tanto como a grandeza celebrada  
 por singular a idéa se avalia,  
 admirando com justo fundamento ,  
 que a fabrica taõ grande move o vento.

92

Os Parocos, que tem esta Cidade,  
 huns a outros na Procissão seguiaõ,  
 e conforme era a sua antiguidade,  
 aos melhores lugares preferiaõ.  
 E supposto que iguaes na dignidade,  
 o Direito de si não dimittiaõ,  
 que pelas Leis he justo sem defeito  
 conservar cada qual o seu Direito.

93

Taõ bem paramentado , que se engana  
 quem presumir que encarecello possa,  
 foy o primeiro Andor da soberana  
 Emperatriz dos Ceos , Senhora nossa.  
 Que podendo com gloria mais ufana ,  
 por Throno ter a Delfica Carroça,  
 só para melhorar nossa fortuna,  
 para Throno escolheu huma columna.

94

O Carro se seguia do Rosario  
 inculcando riquezas infinitas,  
 levando de feitio extraordinario,  
 de Ouro duas carrancas exquizitas;  
 Junto hia mendigando o necessario  
 o pobre Antonio, rico sem desditas,  
 e naó he muito à vista da pobreza  
 que affectasse carrancas a riqueza.

95

Muito o Andor áo Santo parecia,  
 bem que em culto podía mais devoto  
 dispensar-se com elle neste dia ,  
 com mais grandeza da pobreza o voto.  
 E mostrar-se taó pobre naó devia ,  
 filho de hum Pay, que humilde,pobre, e roto  
 teve nas suas mãos ( melhor que de Ouro )  
 de preciosos Rubins rico Thesouro.

96

Candido Carro a sustentar se atreve  
 á Virgem do Desterro nesta empreza,  
 retratando o candor, em copia breve ,  
 de Maria Santissima a Pureza.  
 Formado de carambanos de neve  
 o Carro parecia na belleza,  
 mas se do campo caminhava, he certo  
 de neve houvera vir todo cuberto.

97

Hia o Andor divinamente armado,  
da purissima Virgem ; que ab eterno  
foy preservada do commum peccado  
por decreto especial do sempiterno,  
Altissimo mysterio declarado  
de fé com gosto da Senhora interno,  
a pezar de huma erronea jaçtancia  
fundada na malicia, ou na ignorancia.

98

Pudera eternizarse na memoria,  
levando a palma aos mais licitamente,  
o Carro da Senhora da Victoria,  
por ir de custo armado ricamente.  
Mas quiz tivesse Pedro aquella gloria  
diminuta de si na accão prezente,  
mostrando, quando aos mais deyxava em calma,  
dava a victoria, ao de São Pedro a palma.

99

Mais plausivel faziaõ por vistosas  
a Proclamaõ as danças infinitas,  
que metricas cadencias numerosas  
entoavam com vozes mais peritas.  
Luzidas as figurias, como ayrosas  
mostravaõ nas mudanças exquisitas,  
que do tempo, e Fortuna aquellas danças  
aprenderaõ as voltas, e as mudanças.

100 O

100?

O Clerical concurso, os Regulares,  
e Confrades de cada Confraria,  
nao cabiaõ nos numeros vulgares,  
porque a toda a Arithmetica excedia.  
Só a conta fazendo-se a milhares  
a somma verdadeira se fazia,  
porque naõ tem (fallando sem cautellas)  
mais flores o Záfir, o campo estrellas.

101?

Sendo taõ gracie o gyro, que fazia  
a Procissão, se vio (naõ sem portento)  
parte della na Sé se recolhia  
sem ter ainda sahido o Sacramento.  
Naõ vio como está igual outra a Bahia,  
nem na grandeza, nem no lúzimento,  
e parece apostarão nesta empreza  
o Vulgo em lúzimento, ella em grandeza.

102?

Pelas mãos do dignissimo Primado,  
assistido do Clero, e do Cabido,  
o mayor dos mysterios soy levado,  
que a Fé nos mostra aos olhos escondidos  
A diante do corpõ do Senado  
marchava o Vice-Rey esclarecido,  
sendo o Pátacio levado da nobreza  
por obsequio maior, maior grandeza.

O 001

103 Faz

103

Fabrica excelsa a Memfis parecida  
 imitava com arte, e gentileza,  
 hum Arco de grandeza desmedida,  
 e tambem desmedido na grandeza.  
 A rua atravessava, que à sahida  
 da Praça está, no qual para esta empreza  
 liberal André Marqués, como em todas  
 este obsequio mostrou nas Regias Vodas.

104

As armações de custo, e mais feitio  
 com a rica armação não se comparaõ,  
 da fabrica, que o Bicho lança em fio,  
 Pyramides, e tectos se adornavaõ.  
 Pelo Solio do Persico Gentio  
 os matizados pannos se lançaraõ,  
 dispendendo sobre elles com primores  
 muitos Cravos Abril, Mayo mil flores.

105

Do Palacio as janellas guarnecidass  
 com cortinas magnificas estavaõ,  
 a cuja imitação de outras luzidas  
 da Camera as janellas se adornavaõ.  
 Não eraõ no valor menos subidas  
 as que as da Relação tambem ornavaõ,  
 em cuja perspectiva competia  
 com a magnificencia a Symmetria.

106 Toda

Toldadas tinhaõ todos as janellas  
de Cortinas, e Colchas; donde grata  
a America exhauro no ornato dellas  
em copia o ouro , em abundânci a prata,  
Em cujos Campos das subidas tellas  
gentil a Primâvera se retrata,  
tecendo em fios dê diversas cores  
Aragnes ricas , e galhardas flores.

Acabada esta acção toda Divina;  
(e como tal em tudo soberana)  
se deu principio á outra peregrina  
feita divinamente ; sendo humana.  
Para cuja função se determina  
na Praça desta Corte Americaha,  
qual de Roma famoso Anfiteátrō  
hum magnifico , e singular Theátrō.

A fabrica soberba se elevava  
com geometria em proporçāo bastante,  
de riquissimas Sedas se adornava  
guarneidas do nitido Volante.  
Hum pelago de luz circumvallava  
o Theátrō , fazendo-o tão brilhante,  
que entaõ por clara a noyte parecia,  
mais que tumba do Sol, berço do dia.

109

Em doricas Columnas se erigia  
 a perspectiva de hum gentil Zimborio;  
 donde hum globo celeste se fingia,  
 qual o de Jove sacro Consistorio.  
 Nas aniladas nuvens se fazia  
 o celeste apparato mais notorio,  
 sendo para esta fabrica escusado  
 o voto de Arquimedes celebrado.

110

Na Meta superior do frontespicio;  
 se divisavao numa tarje bella,  
 pintadas com rarissimo artificio  
 as Armas de Ulyssea , e de Castella:  
 o Diadema Imperial com fausto auspicio  
 em cingir humas , e outras se desvela,  
 ermanando-se alli, com gloria estranha,  
 de Portugal as Armas co as de Hespanha.

111

De varios bastidores se compunha  
 do Theatro a gentil magnificencia,  
 aonde propriamente se dispunha  
 por verdadeira a Comica apparencia;  
 com propriedade tal, que se suppunha  
 toda a transmutaçao por evidencia,  
 sem distinguirse em tanta propriedade  
 o que era fingimento, ou realidade

112 Toda

Toda a àrea do Theatro circulavaõ  
camarotes armados ricamente,  
que as Senhoras mais nobres occupavaõ,  
por ser lugar para ellas mais decente.  
Pelo Solio tambem muitas estavaõ  
de calidade, e estado differente,  
bem que a Fortuna às vezes, como louca,  
dá o melhor lugar a quem naõ toca.

Em lugar emminente aos mais estava  
o Vis-Rey num Dócel por mais grandeza,  
e logo a comitiva , què constava  
de Officiaes , Ministros, e Nobreza.  
O popular concurso se sentava,  
donde lhe davaõ commodo a presteza,  
occupando em pè muitos o seu posto  
contra sua vontade por seu gosto.

*Los Olimpicos juegos a primeira*  
Comedia foy , le acaso houve segunda,  
pois todas se fizeraõ de maneira,  
que em ser primeira a ultima se funda.  
De Salazar a fama lisonjeira  
louvar só pôde Vea taõ fecunda,  
que corria por ella, sem detença,  
da Caballina toda a prata immensa.

*Del natural la fuerça , pela conta  
do numero a segunda se nomea,  
donde em conceytos Cancer se remonta,  
donde elgotou Moreto a subtileza.  
Mostrando que a ignorancia tanto monta  
na Corte o seu valor , como na Aldea,  
que naô pôde o artificio com destreza  
emendar o que errou la natureza.*

*A terceira Comedia foy Fineza  
contra fineza, em que mostrou famoso  
Calderon (como em tudo) a subtileza  
do seu tão alto engenho protentoso.  
Titulo que adequado nesta empreza  
veyo mostrando Portugal glorioso,  
que contra huma fineza de Castella  
com outra igual se quiz oppor a ella.*

*Foy a quarta Comèdia a rara historia  
do affeminado Capitão famoso,  
eternizado na immortal memoria  
pelo plectro do Grego numeroso;  
o qual de amor rendido à falsa gloria  
por Deidamia de Monstro portentoso  
de los jardines já se considera  
mais por monstro de Amor, do que por fera.*

Como El Desden con el Desden se rende  
na Comedia penultima Moreto,  
taõ subtilmente a opiniao defende,  
que passou as balizas de discreto.  
Que hum Desden vença a outro , hoje pretende  
Castella , e Portugal mostrar no affe<sup>cto</sup>,  
quando melhor as settas de Cupido,  
com amor outro amor se vê rendido.

A ultima Comedia foy *La Fiera;*  
*el rayo , y la piedra :* E as apparencias  
forão taõ proprias , que a qualquer fizera  
nas ficções claudicar as evidencias.  
Se por taõ bem composta merecera  
levar esta Comedia as preheminencias  
representada agora, se suspeyta,  
taõ bem eomposta foy , como bem feita.

As galas , que as figuras adornaraõ  
o Potossí , e Ohr empobreceraõ;  
as de mulher taõ proprio se tóucaraõ  
que desmentindo o sexo apparecerão.  
Em nada aos Castelhanos imitaraõ,  
porque em tudo parece os excederaõ;  
mayor nelles ficando sendo a mingua,  
vencendo a lingua estranha a propria lingua.

121

Em todas as Comedias por mais graves  
nunca cessou da Musica o canoro,  
excedendo nas clausulas suaves  
a melodia do Apollineo Coro.

Nas Loas do Parnaso as brancas Aves  
avantejou no harmonico , e sonoro  
Luiz Canello , que em metrica harmonia  
he modulante Cysne da Bahia.

122

No meyo pois de plectros taõ serenos  
tambem por divertir aos circunstantes,  
que da Apollinea Solfa entendem menos,  
houve Entremezes bem estravagantes.  
Os Saynetes aos grandes, e pequenos  
agradaraõ por serios , e galantes,  
porque sem ser da authoridade offensa,  
qualquer galantaria se dispensa.

123

Varias mascaras houve, naõ commuas,  
tambem as Regias Vodas celebrando  
com musicas , e danças pelas ruas,  
cantando alegres , agiles dançando.  
Dando a entender nas alegrias suas  
as glorias , de que estaõ participando  
de Hespanha , e Portugal as Nações todas  
nestas sempre Reaes, e Augustas Vodas.

124A

A frigida Estaçao do triste Inverno  
 naõ deu lugar que fosse este festejo  
 do Vis-Rey no animo superno,  
 os aplausos iguaes ao seu desejo.  
 Se o tempo lhe impedio o gosto interno,  
 as novas chegaraõ ao claro Tejo,  
 porque o mais que naõ fez , fazer espera,  
 chegando a fresca , e alegre Primavera.

Estas as festas foraõ , que a Bahia  
 celebrou com taõ justos fundamentos,  
 nos obsequios mostrando as alegrias  
 (Monarca invicto) nestes casamentos.  
 Bem sey que a dissonante melodia  
 dos mal limados metricos concertos  
 fez diminuta ( quando a vòs se applica )  
 a grandeza das festas , que publica.

Porém, como emprender he louco intento  
 sem meritos qualquer difficultade ,  
 aos defeytos, Senhor, do entendimento  
 supriraõ os affectos da vontade.  
 E se a resignaçao do pensamento  
 he victimá mayor da liberdade,  
 por victimá aceytay, supremo Jove,  
 o singular affecto , que me move.

E sinto naõ iguale ao meu affecto  
nos metricos borrões este transumpto,  
quando vòs sois o soberano objecto,  
e a Regia festa o relevante assumpto.  
Conseguirá melhor o seu projecto  
a Fama, tendo a gloria por adjunto,  
pondo a memoria no seu Templo sacro  
sempre immortal o vosso Simulacro.

Aqui suspendo o canto, alto Rey Luso,  
pois sey que por loucura se julgára,  
se no mar de grandezas taõ diffuso  
meu fraco entendimento se engolfára.  
O ambito dos Orbes circumfuso  
para eterno volume se prepara,  
vosso nome escrevendo o Pástor louro  
em papel de Zafir com letras de ouro.

F I M.



con le quali si sono fatte le  
corrispondenze di cui sopra, con  
l'obiettivo di uno studio filo-  
logico e le quali hanno dimostrato  
che il testo del Codice di  
Cagliari non è un'edizione  
compiuta soltanto in questi  
anni.

Così si è potuto stabilire  
che il testo del Codice di  
Cagliari non è un'edizione  
compiuta soltanto in questi  
anni, ma che esso è stato  
aggiornato nel corso degli anni  
e che questo è stato fatto  
con l'obiettivo di uno studio  
filologico.

M. T.



AO FELIZ SUCESSO,  
COM QUE  
S. MAGESTADE.

FEZ SUA JORNADA SUSPÉNDENDO O INVERNO,  
o rigoroso impulso, com que tinha começado, ateh se recolher  
para a Corte com bom tempo.

SONETO GLOSADO EM OUTAVAS.

POR

LEONARDO PEREIRA.

SONETO

SSE de Jové culto fabulozo;

em vos, Senhor, se admira acréeditado;  
pois na celeste esfera entronizado  
dominais nesse imperio luminózo.

Do dezabrido Inverno procellozo  
suspendeis fero impulso arrebatado;  
que em gentil primávera transformado  
obzequios vos tributa respeitozo.

Ate qui vosso Nome esclarecido  
por soberano indulto, alto misterio,  
se admira todo o Mundo obedecido.

Agora demais nesse emisferio,  
porque do orbe o ambito estendido,  
he limitada esfera à vosso imperio.

I

AO

## AO MESMO ASSUMPTO

## GLÓSA.

**J**A das aras da cega idolatria ,  
se arroja infelismente derribado  
esse mentido Numen , que à porfia  
foy da turma gentilica adorado ;  
jà cessou taó sacrilega ouzadia ,  
com que o engano tinha idolatrado ;  
em fim já se extinguiuo falso , enganozo ,  
esse de Jove culto fabulozo .

Este pois , que já foy dolozo engano  
de taó precipitado dezatino ,  
hoje , com raro impulso soberano ,  
he misteriozo empenho do destino ;  
e assim com mais ditozo dezengano ,  
he já culto gloriozo , e peregrino ;  
porque se em Jove fora profanado ,  
em vos , Senhor , se admira acreditado .

3.

Já pôde presumir de mais ditoza,  
 essa celeste esfera, pois que usana,  
 logra dessa grandeza Magestoza,  
 a pompa excelsa; a gloria soberana;  
 já pois com Magestade mais gloriosa,  
 que excede a toda a gloria, e pompa humana,  
 deveis ser com mais cultos venerado,  
 pois na celeste esfera enthronizado.

4.

Agora sim, que a Soberana Alteza,  
 da vossa Augusta excelsa Magestade,  
 já tanta gloria tem, tanta grandeza,  
 com luzido esplendor, rara igualdade;  
 agora sim, que com mayor riqueza,  
 lograis tambem mayor felicidade,  
 agora sim, que throno mais gloriozo,  
 dominais nesse Imperio luminoso.

5.

Tanto Deos vos sublima, e engrandece,  
 que naõ só quiz que fosses taõ temido,  
 là donde a terra acaba, o mar fenece,  
 mas que fosses na esfera obbedecido;  
 e assim quando turbada se escurece,  
 com furor de chuveiros repetido,  
 serenais o rigor tempestuozo,  
 do dezabrido Inverno procellozo.

Iij

Já

6.

Já brilha a Soberana Magestade,  
 com vistozo , e galhardo luzimento ,  
 já do Favonio a fresca amenidade ,  
 começa à respirar com brando alento ;  
 já de tanta furioza tempestade ,  
 se serena o confuzo movimento ,  
 porque do seu furor principiado ,  
 suspendeis fero impulso , arrebatado .

7.

O procellozo Inverno enfurecido ,  
 já transformado em fresca primavera ,  
 do seu rigor primeiro arrepentido ;  
 não se enfurece já , já não le altera ;  
 mas com rara attençao , culto rendido  
 mostra não sendo já quem dantes era ,  
 aquelle brando alento , e focegado ;  
 que em gentil primavera transformado .

8.

Tudo se prostra com fineza rara ,  
 à vossa Augusta pompa peregrina ;  
 a terra de riquezas nada avara ,  
 vós offerece de Ouro tanta mina ,  
 a esfera com gentil gloria , preclara ,  
 as mais flammantes luzes vos destina ,  
 o ar brando , suave , e deleitozo ,  
 obzequios vos tributa respeitozo .

O Mun-

9.

O Mundo em vasto imperio dillatado ;  
por Senhor Soberano vos venera ;  
sendo vosso poder taõ sublimado ,  
que atè dominio tem na mesma esfera ;  
sois dos fieis vassallos respeitado ,  
com Magestade Augusta taõ severa ,  
que dos maiores foy sempre temido ,  
atè aqui vosso Nome esclarecido .

10.

De Alexandre deixais escurecida ,  
a liberal grandeza generoza ,  
de Midas a opulencia encarecida ,  
e de Cresso a riqueza portentoza ;  
á todos excedeis com mais luzida ,  
gloria gentil , grandeza Magestoza ,  
á todos avassalla vosso Imperio ,  
por Soberano indulto , alto misterio .

11.

Sò de ouvir vosso Nome Magestozo ,  
se humilha toda a terra estremecida ,  
a corrente suspende o mar undozo ,  
em reverente culto suspendida ;  
retrocede do Inverno rigorozo  
a procelloza furia embravecida ,  
em fim sempre esse Nome esclarecido ;  
se admira em todo o mundo obbedecido .

Iij.

Porém

12.

Porém vede, Senhor, que enternecido ;  
 se queixa o Mundo à o Ceo , porque envejozo ,  
 lhe rouba o seu Monarca esclarécido ,  
 mais que todos Augusto , e magestozo ;  
 grande motivo tem de estar sentido ,  
 ainda que assim vos veja mais gloriozo ,  
 pois deixando do Mundo o vasto Imperio ,  
 agora dominais nesse emisferio.

13.

Mas porque desprezais tanta grandeza ,  
 em que vosso poder alto domina ?  
 Porque tanto esplendor , tanta riqueza ?  
 Porque de Ouro precioso tanta mina ?  
 Porque deixais da terra a redondeza ,  
 do mar a vaga esfera cristalina ?  
 Porque do Mundo Imperio tão luzido ?  
 Porque do Orbe o ambito estendido ?

14.

Porém já sey porque , senão me engano ,  
 mas não me engano , não , no que imagino ,  
 porque sois tão Augusto , e Soberano ,  
 tão excello supremo , e peregrino ,  
 que o Mundo todo , que pudera usano  
 a gloria ter de tão feliz destino ,  
 por raro empenho de mayor misterio ,  
 he limitada esfera à vosso Imperio.

F I M.

BRASIL DESCRIPCION

DE LA COSTA BRAZIL,  
CON SUS MONTAÑAS Y RÍOS,

Y SUS PUEBLOS DE HABITACIÓN  
CON SUS VIVIENDAS Y COSTUMBRES.

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

ENIGMIO PORTUGUES

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

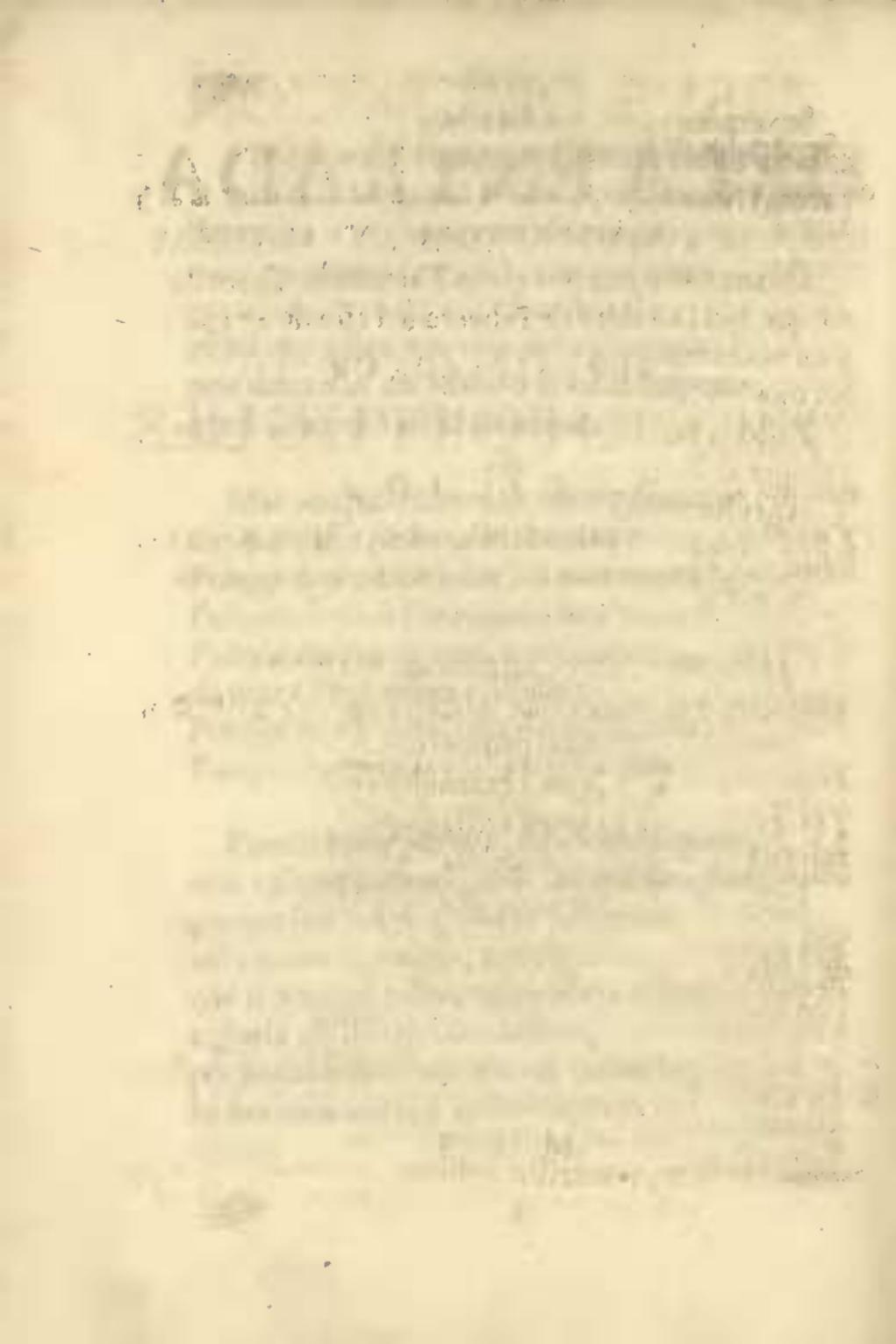
CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.

CON UNA TABLA DE SUS MONEDAS  
Y SUS VALORES EN PESOS DE ORO.



N2

# BREVE DESCRIPCION DE LA ENTRADA,

QUE SUS MAGESTADES , Y ALTEZAS  
Lusitanas hicieron por el rio Tajo; en la Corte de  
Lisboa, el Dia doze de Febrero del año de 1729.

COMPUESTA POR UN  
INGENIO PORTUGUES  
DEDICADA

AL SEÑOR JOSEPH VICTORINO HOLBECHE,  
*Hidalgo, y Tesorero de la Casa Real das sus Magestades  
Portuguesas,*

IMPRESSA, Y DADA A LUZ EN MADRID  
POR DON MANUEL BERNARDO DE ACUNA.



## ERIMPRESSA EN LISBOA,

Año de 1729.

---

Con todas las licencias necessarias.

БЕЗВРЕДНОСТЬ

АССАДИЧЕСТВО

СВЯТОГО АЛЕКСАНДРА  
СВЯТОГО АЛЕКСАНДРА

СВЯТОГО АЛЕКСАНДРА

СВЯТОГО АЛЕКСАНДРА

СВЯТОГО АЛЕКСАНДРА



АССАДИЧЕСТВО

# ROMANCE HEROYCO.

**P**erfeccionada en fin, y concluida  
la elegante Funcion Magestuosa,  
à que las circunstancias coronaron  
de mas felice, no de mas heroyca.

Despues de ver, sin fuerzas, superada  
tanta obstinada industria cautelosa,  
que intento del volumen de los Astros  
el Decreto borrar de Augustas Bodas:

Despues de merecer Enero frio  
trasladar Primaveras à su alfombra,  
dando embidias a quantas llenar pudo  
fructifera Amalthea coruucopias!

Despues, en fin, que presumido el Caya  
de que à su pobre arroyo le coronan  
Filipo, e Isabel, Juan, y Mariana,  
Jose, y Fernando, Barbara, y Victoria.

Prosigue el viage la Real Familia  
à la de Ulysses, fundacion famosa,  
gloriosa siempre por sus Timbres raros,  
y oy coronada de mas vivas Glorias.

Al transporte de Augustas Magestades  
ofrece el Tajo en sosiegadas olas,  
Vergantin, donde pueden los deseos  
satisfazer la sed mas ambiciosa.

Tan vano por su dicha, que páréce ser de oro Athlante, ó primorosa Concha de quantos liberal engendra, y suda rayos el Sol, y lagrimas la Aurora.

Si no es que ya inculca Firmamiento, aun que móvil, en donde se colocan, hollando à las maritimas Deidades, Adonis, Marte, Venus, y Belona.

De multitud naval acompañado, (atractivo dixerá) en cuya pompa descubre la atención, por muchedumbre, que dá el recreo vilos de congoxa.

Fue menester que en sí se conservasse del Tajo (hermoso mar) la anchura toda, para poder sufrir sobre su espalda de Baxel tanto la infinita copia.

Surca pues, Bucentauro de madera mucho Cesareo aliento, que en sí logra tan apacible el Tajo, que parecen immoble prado sus inquietas ondas.

Presumo, que del Cielo se traslada aquel espacio, que bañó zelosa Juno, porque el batel, en vez de espumas, de blanca leche para ssísmos corta,

Parece, que adormidos en su abismo Neptuno, y Thetis esta vez reposan, que en profundo lethargo no despiertan, por más que remos à su espalda azotan,

De Marciales estruendos combocados,  
que à voces gritan por sus igneas bocas y no al  
del lisonjero sueño , en que descansan ,  
ni los perturban , ni los alborotan.

Si no que de besuvios animados  
la salva , esta vez musica sonora ,  
porque no puedan bulliciar cristales ,  
los alientos en humo les sufoca.

El ayre , que con Tetis conjurado  
respira furias ; huracanes sopla ,  
este dia , en lugar de roncos silvos ,  
no bien distintas respirò lisonjas.

Vieras alli con quanto el Sol instinto ;  
moviendo el carro en la templada Zona ,  
con lo que ilustra , no con lo que abrasa ,  
tributa obsequios de su ardiente antorcha.

Vieras alli Baxeles infinitos ;  
yà nobles Camarines , à que adornan  
gallardetes , y flamulas , que al ayre ,  
de hermosa variedad buelan garzotas.

Vieras en fin , de spiritus vassallos ;  
que en basta Playa a turbas se acomodan ;  
tan festivos aplausos , que los vivas ,  
con lo que se confunden , no se logran.

Navega pues feliz ( si es que navega )  
y el Tifon prevenido en su derrota ,  
por no perder el Norte siempre fixo ,  
à la Estrella del mar guia la proa .

Allí, en devotos Ritós, le consagran  
Regias demonstraciones religiosas:  
industria, que à JOSEPH le vaticina,  
que està à su lado cierta la VICTORIA.

Por la orilla del Tajo mil delicias.  
à la vista le ofrecen quantos forman,  
por Diademas de Templos, y Palacios,  
capiteles, agujas, claraboyas.

Hasta que en fin a trecho de dos leguas,  
la carrera suspende, el pucro toma,  
donde la misma Estrella, de Dios Madre,  
el nombre muda, el mismo empleo logra.

Un Puente, à que valor diò brazo Augusto  
de aquel Monarca, à quien la eterna trompa,  
aun más, que de Alejandro, al Orbe dize  
el espiritu excelso, que le informa;

Es el primer Theatro, donde repiten  
Immenfa Magestad Reales Personas,  
Autor Cupido, Assumpto el Hymenèo,  
y el Vulgo, à quien suspenden, toda Europa.

Por ello quiso allí la Providéncia,  
que fuese Emporio de Nacioncs todas,  
mejor, que quanto dc Marcial la pluma  
lisonjera à su Cesar dixo en Roma.

Alquería (mal dixe) Primavera,  
descanso no, parentesis otorga  
sin riesgo, entre cristales, al Narciso,  
entre Abriles fecundos, à su Flora.

Por-

Porque ni todo Enero elado<sup>1</sup>, y frio  
pudo estorvar à flores licenciosas  
el regocijo, con que antieipadas  
capullos abren por brotar aromas.

En esta; pues, embidia de Thessalia;  
donde, en quanto destilan, quanto brotan;  
dulces fragrancias, claras transparencias  
hilo à hilo compiten, y hoja à hoja.

Salon se mira, que al palato ofreee,  
sobre esplendidas mesas sumptuosas,  
ambrosias, y nectares, que nunca  
admitir prelumió Jove en su copa.

Tanto Garzón bizarro las ministra,  
que al suyo el Ida disputó las glorias;  
y Jupiter laseivo, por respecto  
al Monarca, à que assisten, no los roba.

Cortesano de aquí sigue cortejo  
al Real Palacio turba' numerosa;  
y más, que en Anfitrite los Baxeles,  
se miran en el séquito Carrozas.

De fabrica exquisita construidas,  
por lenguas de oro victores pregonan,  
y en cada movimiento, que circula,  
no instable la Fortuna se coloca.

La riqueza exterior indicio esclaro  
de las que dentro minas atesoran,  
que entre preciosidades las distinguen  
los ojos galas, los deseos joyas.

Cubre à la Retaguardia órden compuesto  
de uniforme librada invicta tropa,  
en cuyo aspecto, en cuya disciplina  
se assustan las Provincias más remotas.

De timbales, clarines, y trompetas  
dulce allarido, seña belicosa,  
hasta en irracionales corazones  
arterias pulsa, espiritus informa.

El natural orgullo, con que el Betis  
partos del fuego a su cristal adopta,  
les sufocara en iras, si no huviera  
desahogo de espumas por la boca.

Los ocho Cílnes, que adornados tiran  
la Carroza triunfal (esfera poca  
para poder en ella d.bujarse)  
Aguilas Lusas, Quinas Españolas.

Tan sobervios relinchos articulan,  
los brazos mueven, y las cinchas tocan,  
que en pura vanidad engañenado,  
les falta instinto, mas razon les sobra.

Los passos en medidas prolaciones  
reduce à pausas su ajustada solfa;  
y à compás uniforme obedeciendo,  
no passan linea, que la llave estorva.

Mas qué Monte es aquel, cuya hermosura  
pasina a los ojos, y al discurso assombra?  
Que volumen de rayos, donde escribe  
el Luso Cielo sus Estrellas todas?

Si sabrè yo pintar tanta grandeza ?  
 Adonde vas ? Suspendete , memoria ,  
 que aquel exceso del Zafir brillante ...  
 admite suspensiones , mas no copias ...

Semejante primor no se halla en quanto  
 distrito argenta Diana , y Febo dora ;  
 y aun no llego à acertar à definirla ,  
 con que afirme la Fama , que no ay otra.

Pero pués la atencion comun me aguarda  
 à descrivir su idea milagrosa ,  
 adoro al Numen , que en su centro lleva :  
 ya vén , que es Cielo ; pues Deidades logra .

No tuvo altar en Chipre tan decente  
 la Diosa competida de otras Diosas ;  
 no es tan lucido el carro , que en cristales  
 sepulta presumidas vanaglorias .

Quanto inventaron Peris , y Romanos  
 triunfo à la Dignidad Imperatoria ,  
 desta magnificencia fue un bosquexo ,  
 de aquellas realidades torpe sombra .

No acierto à encarecerla , ni es possible ;  
 mas tengan , que descubro idéa propria :  
 No es del Monarca JUAN tan rara Prenda ?  
 Pues esto para credito le sobra .  
 Esta Carroza , pues , tan hermoseada ,  
 es la felice Augusta conductora  
 del mejor Par , que al Mundo ha producido ;  
 quanta en el Mundo adoracion soberña .

JOSE .

JOSEPH Princepe Luso ; y à su lado  
la ( dos veces Infanta ) excelsa Espósa  
por sangre , y edad; que à el no le bastara  
la que se hallasse Infanta una vez sola.

Por diferentes sendas apacibles  
conduce á sus Altezas Regia pompa  
hasta aquel sitio , en donde la Léy manda  
cumplir con Ciudadanas ceremonias.

En Plaza pues pequeña , mas ya grande  
cô las presencias , que felicé apropiâ ;  
Padre conscripto aqui ; por el Senado ,  
con fe ; y lealtad , anuncia la en buen

Breve razonamiento del discreto  
Cicero Lusitano , à cuyas glorias ,  
de Ilustres Ascendientes heredadas ,  
ornato , mas no premio , fue la Toga.

En la Esperanza pàran ( aunque siempre )  
de sus trofeos la esperanza corra )  
para empezar de aqui con orden nuevo  
del feliz acto la feliz derrota .

De Archeros Guardia , aqui sigue los passos  
à la entrada en la Corte ; ellos se adornan  
de colores guerreros , contextura  
de quanto en Tyro deshojó la Rosa .

Desta , y de aquella parte , à entrambos lados  
texidos de oro , y seda , muros formâ  
quanta riqueza tienen los que habitan ,  
y en muchos sitios brilla mucho aljofar ,

Qué

Qué entalles ; qué relieve s ; qué cornisas  
no trazó de Vassallos ley devota !  
Temieron , que passasse à Idolatria .  
tanta lealtad insigne , y generosa .

Entremezelados vidrios ( cuya espalda  
cubre el azcro ) à trechos proporcionan ,  
porque tantas imágenes repitan ,  
quantas bellezas sus cristales copian .

Industria de lealtad no practicada  
en otros Siglos , y en Naciones otras ,  
que les enseña à hallar reproducidos  
los naturales Príncipes , que adoran .

De espacio á espacio en ascuas les prepara  
el Cynamomo ; y Ballamo sus gotas ,  
que à fuerza del ardor , que las derrite ,  
fragrantes al Zafir humos vaporan .

Veinte y quatro Doseles , yà triunfales  
Arcos , construye industria artificiosa ,  
no que flechas disparan , rayos vibran :  
rayos , que no concluyen , pero astom bran .

De Gremios populares , de diversas  
Naciones , que comercian ; fueron obra ,  
porque en poco tributo paguen quanto  
metal precioso alli desfrutan todas .

A Espanoles el ultimo compite ,  
por darle al acto más feliz Corona ;  
qué rara hechura ! Efecto en fin , del garbo ;  
y brio natural , de que blasonian .

Plaza

Plaza es está Real; y aquél que en frente se erige Alcazar, maquina famosa, es la mansión felice, que asegura el Throno al Sol, el Thalamo a la Aurora;

El triunfo aquí diò fin, mas otro empieza de Ecclesiastico Rito; aparatoso Purpurea Dignidad, à quien permite los privilegios Pedro, Juan las normas.

Del Coro, imitacion Cardinalicio, serio Congreso en ordenada forma, que excede à quanto hermoso aspecto infunde Conclave Purpurado de alta Roma.

Entre ellos, como el Sol entre los Astros; paramentado asiste en Sacras ropas: Thomás, Pastor Ilustre, à quien respeta Patriarca suyo, Occidental Lisbôa.

El, à que sangre, letras, y virtudes digno hizieron de tan no vulgar honra, y a sus sienes, si no es Tritegno Augusto, toda otra Dignidad les viene angosta.

Dorado cielo de Dosel portatil, cenducido por manos Senatorias, à mucha Magestad ofrece pio distincion en su seno decorosa;

Suben al Templo de la Real Capilla, y de Nobleza innumerable escota, con l'orico, y lo vario le acrecientan espíritus más vivos à la pompa.

Aqui

Aquí un labérintho de instrumentos,  
acorde confusion, voces canoras;  
por la felicidad de humano Númen,  
al Númen superior gracias entonan.

Mientras gorgean Cisnes racionales,  
huecos metales altamente tocan:  
demonstracion festiva, porque al gusto,  
hasta el bronce insensible corresponda.

A questa, de piedad accion cumplida,  
al popular concurso se les roba  
aquella Luz, que à hydropicos deseos,  
con lo que los enciende, los mejora.

Suben los dos Consortes Coronados  
del Luso Juan, de la Imperial Matrona;  
em bida a quanta Isbela, y Margarita  
adora Portugal, Hungría, Escocia.

Qué hermosas Salas! Ornan sus paredes  
tapices varios, contextura hermosa  
de mano singular, que a los pinceles  
robó el primor, y desmintió las glorias.

El Padre Abrahan allí contra inocente  
víctima, esgrime, espada cortadora,  
y el estrago infalible executará,  
pero los filos el tapiz le embota.

Allí, David mancebo, el desafío  
acepta, à que el Gigante le provoca;  
y, à poder estar vivo el Filisteo,  
el impulso temiera de la honda.

Quien

Quien es la que al valiente Nazareño  
esfuerzo mucho en rubio pelo corta?  
Es Dalida sin duda, que aun pintada,  
el semblante la acusa de traydora.

Igual à este primor, vestido abulta  
el pavimento de Indias alfombras;  
todo está respirando Magestades,  
y más que todo aquél, que en lí la goza.

Dosel precioso, aquí recibe à quántos  
Augustos Ramos à su espacio honran,  
en cuyas manos, la Nobleza imprime  
el corazon, saliendo à la boca.

Mas vieras con que chiste, con que agrado,  
del Luso Cielo Péregrina Aurora,  
primera vez permite à fieles labios,  
primicias de jazmin, que à besos cobran.

Ah Lusitanos! Repetid obsequios,  
llegad, besad la mano generosa:  
que lealtad Porteguesa no se facia  
en consagrari démonstracion tan poca.

Bolved, y entre respetos, y cariños  
descubra el pecho quanto incendio acota,  
que no serà del Throno sacrilegio,  
delito, que en la fé su estremo abona.

Treguas ofrece à tanto diurno aplatiso  
el espacio nocturno, que se asoma;  
mas no cessa el placer, que en gloria tanta,  
deben tener tambien lugar las sombras.

Tinie-

Tinieblas noblemente desmentidas  
por tanta ardiente luminar antorcha,  
que parecio, que el dia no acababa,  
ò hurtò à la noche sus funestas horas.

Quanta pingue substancia en años muchos  
fabricaron abejas oficiosas,  
vivas estrellas son, à que animado  
cuerpo la cera dà, si el fuego forma.

Golfos de immensa luz, que al ayre vago  
abrazadas piramides tremulan,  
lenguas son, que declaran mudamente  
la causa, que à lucir las ocasiona.

Del rio, con primor correspondiente.  
se ven de fuego coronadas popas,  
que, dando a la Ciudad brillante aspecto.  
no sé si se compiten, ò enamoran.

Para admirarlas, ò para encenderse,  
curiosa multitud á gyros ronda;  
y fue en tanta hermosura scintilante,  
la atencion, sin peligro, mariposa.

De fuego artificial, maquina insigne  
sobre eminente sitio se remonta,  
para que mas vecinas las Deidades  
sus rayos teman, y sus truenos oygan.

ingeniera virtud hace, à centellas,  
que rayos suban, que la esfera rompan,  
que el dia se anticiepe, y sean del Alva  
las clarissimas lagrimas, que lloran.

Si de entré sus cenizas sepulcráles  
el Griego Ulysses despertasse aora,  
viera en su fundacion, por vivo apla uso  
lo que su engaño fulminara a Troya.

Pero como la vista se suspende  
en este fuego, y aquella luz absorta;  
si dentro de Palacio; à voices llama  
las atenciones sala sonorosa.

Vengan Orfeos, vengan Anfiones  
afinando harmonias, y tiorbas;  
uno, moviendo peñas insensibles;  
otro, aplacando lastimas pénosas.

Vengan quantos al Alva Ruischñores  
matutinos requiebros es laboran;  
y en dulce variedad, que afina el pico;  
yà la cadencia esfuerzan, yà la aflojan.

Vengan, digo, à aprender, y en consonancias  
desta Real Capilla, reconozcan,  
que no es metrico encanto del abismo;  
pero alegre trassumpto de la Gloria.

Mas haga pausa; que, aun que por extensa,  
condenarle no pueda de enfadosa,  
no es bien, que se organizé mucha salvaz;  
quando es razon, que tanto Sol se esconde.

Morfeo, à sonolientos parásismos  
comida à la bellissima Látona,  
no yà à gozar de su Endimion los brazos  
(ò edad o tiempo quanta dicha estorvas!) Sepa-

Separados en fin, no divididos,  
distinta esfera anida la Paloma :  
pareció sin razon, y es providencia ;  
que Amor en esperanzas se acrisola.

Durmiendo pagan el comun tributo,  
de que Naturaleza es acreadora ,  
y en nocturno parentesis descansan  
los ojos , si , que el alma no reposa.

Passó la noche ; y quando quiso el Alva  
romper al dia sus cortinas roxas ,  
y sudar liberal desde su esfera  
sobre carmin fragrante humedo aljofar;

Depardas nubes, manto denegrido  
al transparente luminar emboza ;  
y el Horizonte rayos desmintiendo ,  
pagó feudo al Imperio de las sombras.

Funebres amenazas pronostica  
Noto implacable , que à bramidos ronca ;  
y el Tajo , ayér cadaver cristalino ,  
resucita en borrasca procelosa.

Neptuno, y Tetis, sacudiendo el sueño ;  
que gozaron en grutas arenosas ,  
de passadas quietudes se arrepicnen ,  
y en blasfemias de el pumas se desvocan.

Sentidos de que ayér mudo letargo  
los sepultó en maritimas alcobas ,  
contra inocente Sol , tiros disparan ,  
fuego su saña , y su cristal pelotas.

Que diferente aspecto enseña el dia!  
Quanto es del tiempo la inconstancia loca!  
Peligros oy , ayer tranquilidades,  
ayer fueron quietudes , y oy zozobras.

La nautica atencion no preventida,  
yà teme estragos, yà naufragios llora;  
quanto en iras bomita mar sobervio,  
quantas fiero Aquilòn furias aborta.

De Naves, entre abismos , fluctuantes;  
se escuchan gritos, que favor imploran;  
y el sañudo huracàn , que las embiste,  
quebranta jarcias , y arboles destronca.

Poco el ancora debe à retorcida  
fuerte tenacidad de su maroma,  
porque à furiosos impetus chocadas,  
se hazen unas escollos de las otras.

Preñadas nubes dàn lluvia infinita ,  
que inunda desatada à quanto moja;  
contrariedad medoña ; com que opuestos  
aguas , y vientos , reciamente chocan.

Intetaron maritimas Deidades  
hazer en el recinto de Lisboa,  
que assi como una Troya ardiò en incendios,  
huviese dc diluvios otra Troya.

Aquel Puente hermosissimo , que fuera  
primera playa , que servìò dichosa  
à planta Real; y por hazerse digno,  
del Cielo trasladò bellezas todas.

Del

LVI

Del Tajo , à fúriosissimos embates  
su fabrica mirò quebrada , y rota  
que el frenetico ardor de alta espuma  
todo atropella , todo lo destroza.

Los que sorviò , pedazos divididos ,  
en playas remotissimas arroja ,  
porque sean testigos oculares ,  
de fragmentos preciosos , que transporta .

Que como à sua magnifica grandeza  
diminutos hyperboles desdoran ,  
quiso probar veridico à los ojos ,  
lo que igualar no puede pluma tosca .

La causa (si al discurso se permite  
destemplanza notar tan mysteriosa )  
sentimiento será de aver perdido ,  
que en suspiros , y llanto deshahoga .

O que viendo en la noche antecedente  
tanta lucida llama abrasadora ,  
los espacios templò ; porque no fuese  
riesgo el aplauso , ruina la lisonja .

Tal vez embidia fue , y ella le inspira  
à romper todo el límite à sus ondas ,  
porque no solo , à cuenta de artificios ,  
de accion tan singular la dicha corra .

Mas no fue si no idéa , con que intenta  
mostrar el Tajo à su Princesa heroyca  
los briosos espiritus de aquellos ,  
de que su Alteza viene à ser Señora .

Pero aplacòse, en fin, su altivo orgullo,  
de su leño implacable se revoca,  
y deshahogada en furias la impaciencia,  
al centro trasladò su rabia toda.

Cortesana modestia, que le enseña  
à no impedir, que en ordenes se pongan,  
repetidos en musicas, y llamas,  
singulares afectos, con que adoran.

Preludio poco, breve desempeño  
de aquella fé inextintá, y fervorosa,  
que hará à la Primavera, nuevo teatro  
de mayor regocijo, y mejor pompa.

O! Viva eternamente el que dió causa  
à tanta leal demonstracion gozosa;  
y el inclito JOSEPH; de cuya mano  
sujetará la rienda à toda Europa.

Viva à su lado ( por vengar afrentas)  
de Adonis Portugués, Venus Esposa:  
logren entrámbos tanto fruto opimo,  
quantas el Orbe dividió Coronas.

Vaticinios felizes aseguran  
sus mysteriosos nombres, si se nota,  
que el Imperio en JOSEPH tiene su aumento,  
clarissimos trofeos en VICTORIA.

Vivid, Príncipes nuestros; y excediendo  
quanto puede ocupar la eterna Trompa,  
llenen los nombres vuestrlos todo el Mundo,  
no quepan vuestrlos hechos en la Historia.

# PRO CORONIDE.

NUPTIALE VATICINUM.

**J**OSEPH Augmentum est, si dat *VICTORIA*  
Palmam:  
Fortunam alterutrà portat uterque manu.  
*Elapsum è superis mirabere NOMEN, & OMEN:*  
Conveniunt rebus naminis sàpè suis.  
*Connubium fælix! HÆC crescit, & Ille triumphat;*  
*Orbis nunc videat: viderit; obstupeat.*





O TEJO SOBERBAMENTE TEMPES-  
tuoso no dia seguinte ao da passagem de Suas Ma-  
gestades, e Alterzas Lusitanias, em que esteve se-  
reno, e focegado.

### DO MESMO AUTOR.

*Do Romance Heroyco*

### S O N E T O.

**H**Ontem viose arrulhar em manso leito,  
Batel q̄ excede ao Ofir em preço, e custo;  
hoje em soberbo mar vento robusto  
rompe o limite a seu furor estreito.

Se no incensível cabe alto conceito  
da Conlorte Real do Esposo Augusto,  
hoje alegria foy, o que hontem lusto;  
vangleria hoje serà, te hontem respeito.

Virtude foy da Esposa peregrina,  
que por Deosa melhor da fermosura  
reconheceu a esfera cristalina.

VICTORIA tens JOSEPH de alta ventura;  
Esposa, que os Trofeos te vaticina;  
Consorte, que os respeitos te assegura.

*A la Serenissima Princesa nuestra Señora.*

## SONETO.

**B**ellissima Deidad, que en mi concepto,  
a todo excedes , quanto el orbé admira:  
Bellissima Deidad , que a quien te mira,  
mueves a amor , obligas à respeto.

Que no hay mayor idea te prometo,  
en lo que Thetis baña, y Febo gira,  
que aquella , con que un noble affecto aspira  
à obedecer tu celestial óbjeto.

Logre , Señora , el Principe constante,  
muchos siglos, tus bellos reiplandores,  
sin que dexe de amarte un breve instante.

Para que eternos sean sus amores ;  
y de esta dulce union , y laço amante,  
brotén frutos , que igualen à tus flores.

*Por una Decima Musa Portuguesa.*

*Al Principe D. FERNANDO por la occasiōn de ha  
ver dado muerte a un Toro en Sevilla. Del el mismo  
Author del Romance Heroyco.*

## DECIMAS.

**N**O de esfuerço, si de amor, fué tambien logrado efecto,  
que donde anima el afecto,  
está de mas el valor:  
Mas de uno , y otro ; Señor,  
que ha sido el triunfo presumo;  
y en vos en grado tan sumo,  
brio, y estrémo a advertir llego,  
que el amor enciende el fuego,  
y el brio levanta el humo.

Mas no quiero que el valor  
en esta acion tenga parte;  
que aun que Amor hijo es de Marte,  
en vos Marte hijo es de Amor:  
Aquel no sé que , interior,  
que en el pecho de quien ama  
brios , y alientos inflama ,  
es quien al bruto atropella ;  
y es honra de la centella ,  
el darle ser vuestra llama.

Si

Si en vòs vuestra Esposa bella  
produce llamas activas;  
por mas que lleveis los vivas,  
se le deve el triunfo a ella:  
su luz movio la centella  
del rayo , que hizo despojos;  
no tomeis por esto enojos,  
que triunfo tan soberano,  
mas que a vuestra invicta mañana  
deve atribuirse a sus ojos.

Fuese el triunfo suyo , ò no,  
sé que con una , ò dós valas,  
el Toro, sin tener alas,  
con vuestro tiro bolò;  
però si en tierra cayò  
al ardor de vuestra llama;  
que Numen nuevo me inflama  
à llamarle bolador!  
Errè: perdonad , Señor ;  
que quien buela es vuestra fama.

La causa fue de su muerte,  
querer con furia atrevida  
hacer fuerte en una vida  
de quien depende la suerte:  
y vós, nuevo Alcides fuerte,  
despedis al aire vago  
el plomo , de cuyo amago  
el rigor fue tan violento,  
que no dio al atrevimiento  
un instante, à yer su estrago;

Ouidio, en Arte de Amar,  
 sin duda os devió advirtir,  
 que siendo triunfo adquerir,  
 es mas triunfo el conservar;  
 por vos se viene a lograr,  
 el quanto en razon se estribe  
 lo que aquella pluma escribe;  
 pues ser mas triunfo se infiere,  
 que el bruto que por vos muere,  
 la Esposa, que por vos vive.



Em huma bâtida de Lobos a que a Cidade de Sevilha  
 Convidou a Suas Magestades, e Altezas Catholicas,  
 succedeu, que estando o Principe D. Fernando ao lado  
 dasua Serenissima Consorte, os acommetteu em pouca  
 distancia dum ferozissimo Touro: o Principe adiantou  
 o cavallo, fazendo se escudo da Princeza; e arman-  
 do a espingarda empregou na Fera dum felecissimo ti-  
 ro, de que logo cabio morta.

## DO AUTOR DO ROMANCE HEROYCOL

### SONETO.

**F**eroz promette o Touro alta ferida,  
 a Venus digna do mélhior Mavorte,  
 e o Principe se adianta a darlhe a morte,  
 bem fulminada sim, mal merecida.

Ditosa culpa foy, que ao ser punida,  
 achou no invicto braço a feliz sorte:  
 Feliz a Espola, a quem o Real Consorte  
 por lhe a vida salvar, arrisca a vida..

De zelô, e Magestade o ardor inflama:  
 ao concavo metal; e em rayo expulso  
 castiga Marte, quanto Adonis ama:

O brio natural lhe rege o pulso;  
 hum vezuvio de amor lhe acende a chamma;  
 e nascem doux Trofeos de hum mesmo impulso.

SONE-

DO·MESMO·AUTHOR.

## SONETO.

**A**L inclito FERNANDO Amor le excita,  
a ser de Esposa Real tan fuerte escudo;  
que dé ardiente vapor rayo no mudo  
castiga a una altivez, y un daño evita.

Logró el tiro feliz, sin que permítala  
el postrero a la fiera acento rudo;  
logró la suerte; si; que errar no pudo  
mano a que Marte, y Amor hazen invicta.

Quanta felicidad! Quanta ventura  
al lado de Conforte Augusta tienes,  
que alienta tu valor, tu estremo apura!

Por ella lauros ornorán tus sienes;  
pues por ella esse bruto te asegura  
los triunfos, que de Europa te previenes.

AO

AO

AO MESMO ASSUMPTO  
 DE D. EUGENIO GERARDO LOBO  
 S O N E T O S.

**A** Trevido qual Jupiter queria  
 Alunado Bruto de rabiosa saña,  
 presumiendo ser Cossio la campaña,  
 en Europa turbar la luz del dia.

Sale al encuentro para su osadia  
 el Real Garçon, delicia de la España,  
 fulmina el plomo, y con su aciertó baña  
 de sangre el campo, el Betis de alegría.

O dichofo un acafo contingente,  
 que ya en suceso es exemplar fecundo  
 de lo heroyco, lo amante, lo valiente!

Y, oh felice cadaver sin segundo,  
 cuya purpura es riego permanente  
 de la esperanza, que ha sembrado el mundo!

O T R O

**O** Sado Bruto, cuya ardiente saña,  
 si horor del campo te vincula adusto,  
 antes que de FERNANDO seas susto.  
 yà eres de su valor dichosa hasaña:

Intentas

Intentas repetir en la compaña  
dē Europā el robo, mejorandō injusto,  
en tragicos trofeos del disgusto  
dolor a Portugal , y llanto a España!

Mas si lunado signo el Firmamento  
de influxos , y sucessos te coroa,  
no fue osadia tu sañudo aliento:

Presagio si tu muerte, que pregona,  
general de FERNANDO el vencimiento,  
en quanto ciñen una, y otra Zona.

### O T R O.

**B**icorne Bruto de anchurosa frente,  
se presenta feroz adonde ufana,  
divertida la Venus Lusitana,  
haze a la selva solio del Oriente:

El sacrilego impulso irreverente  
Adonis mira, el intermedio gana;  
despide un rayo, y desperdicia en grana  
la fiera altiva su foror ardiente.

Víctima yace el uracan robusto,  
del dulce objeto de su amor ufano,  
cambiando en gloria la raçon al susto;

Y el monte clama alegre, grita el llano,  
que para logro del laurel Augusto,  
yà le sobra al Amor lo soberano.

*Do Doutor Luiz Borges, ao Magestoſo fauſto com  
que El Rey Noffo Senhor fez a Jornada no Alem-  
tejo.*

## SONETO.

**P**Are a luzida imensa quantidade,  
de ricas proffuzões na Regia empreza;  
pois de vēr tanto ex'cesso da Grandeza,  
parece, que atē cansa a Mageſtade:

Enchesteſ Portugal, Castella, a Idade,  
de esplendor liberal, de alta fineza;  
já naō cabe, Senhor, tanta riqueza,  
he curta esfera a larga immensidade.

Suspento o nobre ardor, o ardor fecundo  
por ociosa, naō por eſgotada  
tenha a grandeza credito profundo:

E se a terra ficoū de ouro innundada,  
ou esperay, Senhor, que haja outro mundo,  
ou deixai de fazer outra Jornada.

## F I M.

121



# INDEX

- J**Ornada Real por cartas, *Silva*. pag. 1.  
Boas vindas Reaes, *Silva*. pag. 13.  
**J**Obra nova. *Silva*. pag. 25.  
Vida , e morte de hum Coelho, *Romance*, p. 29.  
Descripçao da Ponte de Belém. *Silva*, pag. 35.  
Relaçao nova. *Silva*, 55.  
Oracaõ do Senado em prosa, pag. 67.  
Epithalamio, *Oitavas*, pag. 72.  
En ora buena Decimas, pag. 93.  
**J**antico unico, *Oitavas*, pag. 101.  
Ao Feliz sucesso, Soneto glosado em *Oitavas*. p. 147.  
**J**Breve descripcion de la entrada, *Romance heroico*,  
pag. 95.  
Ao Tejo soberbamente tempestuoso, Soneto, p. 114  
A la Serenissima Princela, Soneto. 115.  
A hum Touro que deu morte o Serenissimo  
Principe das Asturias em Sevilha Sonetos, 119  
até 122.  
Ao Magestolo fausto da jornada do Alemtejo,  
Soneto, 123.















